Nº 22-002-X au catalogue

Série de rapports sur les grandes cultures

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures

Statistique Canada
Statistics Canada
Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca*. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à *infostats@statcan.gc.ca* ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :	
Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Appels locaux ou internationaux :	
Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca* et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada
Division de l'agriculture

Série de rapports sur les grandes cultures

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2010

Nº 22-002-X au catalogue, vol. 89, nº 8

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l’usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n’ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
p	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Faits saillants 5

Analyse 6

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures 6

Produits connexes 8

Tableaux statistiques

1 Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures 11
- 1-1 Métrique 11
- 1-2 Impérial 15

2 Estimations de novembre 2010 de la production du blé de printemps dans l'Ouest du Canada 20
- 2-1 Métrique 20
- 2-2 Impérial 21

3 Superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne 22

4 Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales 23
- 4-1 Métrique 23
- 4-2 Impérial 26

5 Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 29
- 5-1 Tout le blé 29
- 5-2 Blé dur 30
- 5-3 Blé, sauf le blé dur 31
- 5-4 Avoine 32
- 5-5 Orge 33
- 5-6 Seigle 34
- 5-7 Lin 35
- 5-8 Canola 36
- 5-9 Maïs, Québec 37
- 5-10 Maïs, Ontario 38
- 5-11 Maïs, autres provinces 39
- 5-12 Maïs, Canada 40
- 5-13 Soya 41

Table des matières – suite

5-14	Pois secs	42
5-15	Lentilles	43
5-16	Graines de moutarde	44
5-17	Graines de l'Alpiste des Canaries	45
5-18	Graines de tournesol	46
5-19	Pois chiches	47

Qualité des données, concepts et méthodologie

Concepts et définitions 48
Méthodologie et qualité des données 49
Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures 52

Faits saillants

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures

- La production totale de blé et de canola a diminué dans les provinces des Prairies en 2010 comparativement à 2009, selon la troisième et dernière estimation de la production de 2010. Par contre, les agriculteurs de l'Ontario, du Québec et du Manitoba ont déclaré une récolte record de soya.

Analyse

Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures

La production totale de blé et de canola a diminué dans les provinces des Prairies en 2010 comparativement à 2009, selon la troisième et dernière estimation de la production de 2010. Par contre, les agriculteurs de l'Ontario, du Québec et du Manitoba ont déclaré une récolte record de soya.

Des observations recueillies lors de l'enquête au Manitoba et en Saskatchewan indiquaient des problèmes liés à la mauvaise qualité des céréales, conséquence d'une première récolte tardive et humide et des dommages causés par un gel précoce. Le rendement du blé et celui du canola ont été plus faibles que ceux de l'année dernière. En Alberta, cependant, les agriculteurs ont déclaré de meilleurs rendements qu'en 2009 pour ces mêmes cultures.

En Ontario et au Québec, on a déclaré de très bonnes conditions de récolte, le temps ayant été généralement chaud et sec. Par conséquent, les rendements du soya ont été supérieurs à ceux de 2009.

La production totale de blé est à la baisse dans les Prairies

La production totale de blé a diminué de 14,6 % dans les Prairies pour passer à 21,0 millions de tonnes métriques, ce qui représente une baisse de 3,6 millions de tonnes métriques par rapport à 2009. Le rendement déclaré, égal à celui de 2009, atteignait 40,0 boisseaux à l'acre.

Les agriculteurs du Manitoba et de la Saskatchewan ont indiqué une baisse importante de production, de 21,3 % et 26,4 % respectivement, tandis que ceux de l'Alberta ont observé une hausse de production de 9,8 % attribuable au fort rendement de 46,8 boisseaux à l'acre.

Faible baisse de la production de canola dans les Prairies

Les agriculteurs des Prairies ont déclaré que la production de canola avait diminué de 4,6 % par rapport à 2009, pour passer à 11,7 millions de tonnes métriques, en raison d'une baisse de rendement de 2,3 boisseaux à l'acre.

Des baisses de production ont été déclarées au Manitoba et en Saskatchewan; elles ont été de 21,7 % et 16,2 % respectivement. En revanche, les agriculteurs de l'Alberta ont enregistré une récolte record de 4,5 millions de tonnes métriques. Cela est principalement attribuable à une superficie récoltée record de 5,4 millions d'acres et à un fort rendement de 36,7 boisseaux à l'acre.

Production record de soya en Ontario, au Québec et au Manitoba

La production de soya a atteint un niveau inégalé en Ontario, au Québec et au Manitoba, principalement en raison des forts rendements et des superficies récoltées records déclarées dans les trois provinces.

En Ontario, la production de soya a augmenté de 16,4 % pour atteindre 3,0 millions de tonnes métriques, soit 381 000 tonnes métriques de plus que le sommet établi en 2006. Ce nouveau sommet est attribuable à un rendement de 46,0 boisseaux à l'acre et à une superficie récoltée record de 2,4 millions d'acres.

Les agriculteurs du Québec ont produit une quantité record de 807 000 tonnes métriques de soya en 2010, ce qui représente une augmentation de 52,3 % ou 277 000 tonnes métriques par rapport à 2009 et dépasse le sommet de 600 000 tonnes métriques établi en 2008. La forte production de cette année s'explique par un rendement inégalé de 46,0 boisseaux à l'acre et une superficie récoltée record de 644 900 acres.

Les agriculteurs du Manitoba ont enregistré une production de soya de 435 400 tonnes métriques, un niveau jamais atteint à ce jour, qui a même excédé le sommet précédent de 321 100 tonnes métriques atteint en 2009. Cela s'explique par une superficie récoltée record de 510 000 acres et un fort rendement de 31,4 boisseaux à l'acre.

Produits connexes

Sélection de publications de Statistique Canada

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

001-0004	Estimation de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimation de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blancs et de couleur), en unités impériales, annuel

001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

Sélection d'enquêtes de Statistique Canada

3401	Série de rapports sur les grandes cultures

Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Canada				
Blé d'hiver [1]	582,4	576,3	4 600	2 657,2
Blé de printemps	6 667,0	6 448,0	2 700	17 484,9
Blé dur	1 274,8	1 244,4	2 400	3 024,7
Tout le blé	**8 524,2**	**8 268,7**	**2 800**	**23 166,8**
Avoine	1 178,9	841,4	2 700	2 297,6
Orge	2 796,6	2 387,2	3 200	7 605,3
Seigle d'automne [1]	93,1	89,1	2 400	216,4
Céréales mélangées	172,3	79,7	2 900	232,5
Lin [2]	374,3	353,3	1 200	423,0
Canola	6 806,1	6 514,4	1 800	11 866,2
Maïs-grain	1 214,3	1 202,9	9 700	11 714,5
Pois secs	1 396,2	1 322,1	2 200	2 862,4
Soya	1 483,0	1 476,8	2 900	4 345,3
Haricots blancs secs	48,6	46,9	2 200	102,3
Haricots secs de couleur	87,4	80,3	1 900	151,5
Maïs fourrager [3]	244,6	218,4	39 100	8 536,6
Foin cultivé [3]	8 168,3	7 362,2	4 400	32 681,4
Jachère	4 698,0	…	…	…
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé [3]	6,9	6,7	5 550	37,2
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver [1]	1,6	1,6	3 100	4,9
Blé de printemps	10,9	10,5	2 600	27,6
Tout le blé	**12,5**	**12,1**	**2 700**	**32,5**
Avoine	4,7	4,7	2 600	12,2
Orge	20,2	20,2	3 000	61,0
Céréales mélangées	2,6	2,6	2 700	7,0
Soya	17,8	17,8	2 300	40,7
Maïs fourrager [3]	3,2	3,2	40 800	130,6
Foin cultivé [3]	54,6	44,5	5 200	229,5
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver [1]	2,0	2,0	3 300	6,5
Blé de printemps	0,4	0,4	3 300	1,3
Tout le blé	**2,4**	**2,4**	**3 300**	**7,8**
Avoine	2,2	1,8	2 300	4,2
Orge	2,6	2,6	3 200	8,4
Maïs-grain	5,3	5,1	7 800	40,0
Soya	2,0	2,0	3 000	6,0
Maïs fourrager [3]	4,2	4,2	30 500	127,9
Foin cultivé [3]	72,8	68,8	5 800	401,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver [1]	0,2	0,2	3 500	0,7
Blé de printemps	1,1	1,0	3 300	3,3
Tout le blé	**1,3**	**1,2**	**3 300**	**4,0**
Avoine	9,7	9,7	2 700	26,3
Orge	11,3	11,1	3 100	34,7
Maïs-grain	5,3	5,3	7 000	37,0
Soya	3,4	3,4	2 400	8,1
Maïs fourrager [3]	3,0	2,8	34 000	95,3
Foin cultivé [3]	72,8	64,7	5 600	362,9
Québec				
Blé d'hiver [1]	4,0	4,0	3 300	13,0
Blé de printemps	48,5	48,0	3 000	144,0
Tout le blé	**52,5**	**52,0**	**3 000**	**157,0**
Avoine	110,0	102,0	2 500	255,0
Orge	87,5	85,5	3 000	260,0
Céréales mélangées	22,0	20,5	2 700	55,0
Canola	11,5	11,5	2 000	23,0
Maïs-grain	370,0	367,0	9 300	3 410,0
Maïs-grain GM	269,0	266,0	9 400	2 505,0
Soya	262,0	261,0	3 100	807,0
Soya GM	128,0	127,5	3 100	400,0
Total des haricots secs	4,5	4,3	1 600	7,0
Maïs fourrager [3]	50,0	49,5	40 400	2 000,3
Foin cultivé [3]	855,0	830,0	5 100	4 240,2
Ontario				
Blé d'hiver [1]	329,8	329,8	5 300	1 763,6
Blé de printemps	46,5	45,3	3 500	160,6
Tout le blé	**376,3**	**375,1**	**5 100**	**1 924,2**
Avoine	34,4	28,3	2 700	75,6
Orge	76,9	72,8	3 500	256,9
Seigle d'automne [1]	14,2	14,2	2 500	35,6
Céréales mélangées	48,6	42,5	3 100	133,4
Canola	28,3	28,3	2 400	66,7
Maïs-grain	758,8	752,7	10 300	7 747,4
Maïs-grain GM	526,1	524,1	10 500	5 486,7
Soya	987,4	986,2	3 100	3 048,1
Soya GM	530,1	528,9	3 100	1 646,5
Haricots blancs secs	34,4	34,4	2 400	82,6
Haricots secs de couleur	22,2	20,2	2 300	46,7
Maïs fourrager [3]	109,3	108,1	41 400	4 472,4
Foin cultivé [3]	1 021,8	997,6	6 000	5 942,1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Blé d'hiver [1]	97,1	95,1	4 000	385,1
Blé de printemps	1 133,0	1 084,5	2 700	2 876,1
Tout le blé	**1 230,1**	**1 179,6**	**2 800**	**3 261,2**
Avoine	226,6	190,2	2 900	542,9
Orge	194,2	163,9	3 000	487,7
Seigle d'automne [1]	18,2	16,2	2 600	42,4
Céréales mélangées	6,1	2,0	1 700	3,4
Lin [2]	70,8	66,8	1 200	81,3
Canola	1 363,8	1 258,6	1 800	2 215,8
Maïs-grain	74,9	72,8	6 600	480,1
Pois secs	32,4	29,2	2 100	62,6
Soya	210,4	206,4	2 100	435,4
Haricots blancs secs	14,2	12,5	1 600	19,7
Haricots secs de couleur	40,5	38,4	1 700	63,5
Graines de tournesol	54,6	51,4	1 300	67,6
Graines de l'alpiste des Canaries	10,1	8,5	1 000	8,7
Maïs fourrager [3]	22,3	18,2	30 900	562,5
Foin cultivé [3]	979,3	849,8	4 200	3 538,0
Jachère	287,0	…	…	…
Saskatchewan				
Blé d'hiver [1]	76,9	72,8	3 000	219,4
Blé de printemps	2 974,3	2 853,0	2 400	6 744,0
Blé dur	1 129,1	1 102,8	2 400	2 602,9
Tout le blé	**4 180,3**	**4 028,6**	**2 400**	**9 566,3**
Avoine	376,4	273,2	2 600	701,7
Orge	864,0	750,7	2 600	1 937,7
Seigle d'automne [1]	42,5	40,5	2 200	87,6
Céréales mélangées	16,2	4,0	2 300	9,2
Lin [2]	287,3	271,1	1 100	311,2
Canola	3 156,5	2 994,7	1 700	5 034,9
Pois secs	995,6	930,7	2 000	1 862,2
Triticale	24,3	12,1	2 300	27,9
Lentilles	1 351,7	1 280,9	1 400	1 840,3
Graines de moutarde	149,7	141,6	900	134,3
Graines de l'alpiste des Canaries	119,4	112,1	900	101,9
Pois chiches	82,9	76,9	1 700	128,3
Maïs fourrager [3]	8,1	6,1	28 300	172,4
Foin cultivé [3]	2 185,3	1 833,2	3 900	7 212,1
Jachère	3 723,0	…	…	…

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Alberta				
Blé d'hiver [1]	70,8	70,8	3 700	264,0
Blé de printemps	2 428,1	2 381,5	3 100	7 484,3
Blé dur	145,7	141,6	3 000	421,8
Tout le blé	**2 644,6**	**2 593,9**	**3 100**	**8 170,1**
Avoine	384,5	214,5	3 000	647,7
Orge	1 517,6	1 264,6	3 600	4 528,7
Seigle d'automne [1]	18,2	18,2	2 800	50,8
Céréales mélangées	72,8	8,1	3 000	24,5
Lin [2]	16,2	15,4	2 000	30,5
Canola	2 209,6	2 185,3	2 100	4 490,6
Pois secs	368,2	362,2	2 600	937,6
Triticale	16,2	10,1	3 800	38,1
Haricots secs de couleur	20,2	17,4	2 000	34,3
Lentilles	56,6	54,6	2 000	106,8
Graines de moutarde	44,5	44,5	1 200	52,5
Bettraves à sucre	12,1	11,3	45 000	508,0
Maïs fourrager [3]	34,4	20,2	33 700	680,4
Foin cultivé [3]	2 498,9	2 282,4	4 000	9 162,6
Jachère	668,0	…	…	…
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	24,2	23,8	1 800	43,7
Avoine	30,4	17,0	1 900	32,0
Orge	22,3	15,8	1 900	30,2
Céréales mélangées	4,0	0	0	0
Canola	36,4	36,0	1 000	35,2
Maïs fourrager [3]	10,1	6,1	48 300	294,8
Foin cultivé [3]	420,9	384,5	4 000	1 555,8
Jachère	20,0	…	…	…
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver [1]	244,8	238,7	3 600	868,5
Blé de printemps	6 559,6	6 342,8	2 700	17 148,1
Blé dur	1 274,8	1 244,4	2 400	3 024,7
Tout le blé	**8 079,2**	**7 825,9**	**2 700**	**21 041,3**
Avoine	1 017,9	694,9	2 800	1 924,3
Orge	2 598,1	2 195,0	3 200	6 984,3
Seigle d'automne [1]	78,9	74,9	2 400	180,8
Lin [2]	374,3	353,3	1 200	423,0
Canola	6 766,3	6 474,6	1 800	11 776,5
Pois secs	1 396,2	1 322,1	2 200	2 862,4
Jachère	4 698,0	…	…	…

1. La superficie ensemencée restante en juin, après les dommages de l'hiver.
2. Exclut le solin.
3. Voir *Concepts et définitions*.

Tableau 1-2

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Canada				
Blé d'hiver [1]	1 439,4	1 424,4	68,5	97 632
Blé de printemps	16 475,4	15 934,1	40,3	642 460
Blé dur	3 150,0	3 075,0	36,1	111 140
Tout le blé	**21 064,8**	**20 433,5**	**41,7**	**851 232**
Avoine	2 912,8	2 079,0	71,7	148 978
Orge	6 910,7	5 899,3	59,2	349 306
Seigle d'automne [1]	230,0	220,0	38,7	8 520
Céréales mélangées	425,9	197,2	62,1	12 244
Lin [2]	925,0	873,0	19,1	16 650
Canola	16 818,4	16 097,4	32,5	523 204
Maïs-grain	3 000,3	2 972,4	155,2	461 177
Pois secs	3 450,0	3 267,0	32,2	105 175
Soya	3 664,9	3 649,4	43,8	159 666
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	120,0	116,0	19,4	2 255
Haricots secs de couleur	216,1	198,6	16,8	3 339
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	604,6	539,8	17,4	9 410
Foin cultivé [3]	20 184,8	18 192,5	2,0	36 025
Jachère	11 610,0	…	…	…
Terre-Neuve-et-Labrador				
Foin cultivé [3]	17,0	16,5	2,5	41
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Île-du-Prince-Édouard				
Blé d'hiver [1]	4,0	4,0	45,0	180
Blé de printemps	27,0	26,0	39,0	1 014
Tout le blé	**31,0**	**30,0**	**39,8**	**1 194**
Avoine	11,5	11,5	69,0	794
Orge	50,0	50,0	56,0	2 800
Céréales mélangées	6,5	6,5	59,0	384
Soya	44,0	44,0	34,0	1 496
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	8,0	8,0	18,0	144
Foin cultivé [3]	135,0	110,0	2,3	253
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouvelle-Écosse				
Blé d'hiver [1]	5,0	5,0	48,0	240
Blé de printemps	1,0	1,0	47,0	47
Tout le blé	**6,0**	**6,0**	**47,8**	**287**
Avoine	5,5	4,5	60,0	270
Orge	6,5	6,5	59,0	384
Maïs-grain	13,0	12,5	126,0	1 575
Soya	5,0	5,0	44,0	220

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Nouvelle-Écosse				
Maïs fourrager [3]	10,5	10,5	13,4	141
Foin cultivé [3]	180,0	170,0	2,6	442
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Nouveau-Brunswick				
Blé d'hiver [1]	0,5	0,5	48,0	24
Blé de printemps	2,6	2,5	49,0	123
Tout le blé	**3,1**	**3,0**	**48,8**	**147**
Avoine	24,0	24,0	71,0	1 704
Orge	28,0	27,5	58,0	1 595
Maïs-grain	13,0	13,0	112,0	1 456
Soya	8,5	8,5	35,0	298
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	7,5	7,0	15,0	105
Foin cultivé [3]	180,0	160,0	2,5	400
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Québec				
Blé d'hiver [1]	9,9	9,9	48,3	478
Blé de printemps	119,8	118,6	44,6	5 291
Tout le blé	**129,7**	**128,5**	**44,9**	**5 769**
Avoine	271,8	252,0	65,6	16 535
Orge	216,2	211,3	56,5	11 942
Céréales mélangées	54,4	50,7	53,2	2 695
Canola	28,4	28,4	35,7	1 014
Maïs-grain	914,3	906,9	148,0	134 246
Maïs-grain GM	664,7	657,3	150,0	98 617
Soya	647,4	644,9	46,0	29 652
Soya GM	316,3	315,1	46,6	14 697
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Total des haricots secs	11,1	10,6	14,5	154
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	123,6	122,3	18,0	2 205
Foin cultivé [3]	2 112,8	2 051,0	2,3	4 674
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Ontario				
Blé d'hiver [1]	815,0	815,0	79,5	64 800
Blé de printemps	115,0	112,0	52,7	5 900
Tout le blé	**930,0**	**927,0**	**76,3**	**70 700**
Avoine	85,0	70,0	70,0	4 900
Orge	190,0	180,0	65,6	11 800
Seigle d'automne [1]	35,0	35,0	40,0	1 400
Céréales mélangées	120,0	105,0	70,0	7 350
Canola	70,0	70,0	42,0	2 940
Maïs-grain	1 875,0	1 860,0	164,0	305 000
Maïs-grain GM	1 300,0	1 295,0	166,8	216 000
Soya	2 440,0	2 437,0	46,0	112 000
Soya GM	1 310,0	1 307,0	46,3	60 500

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	85,0	85,0	21,4	1 820
Haricots secs de couleur	55,0	50,0	20,6	1 030
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	270,0	267,0	18,5	4 930
Foin cultivé [3]	2 525,0	2 465,0	2,7	6 550

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie ensemencée	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Manitoba				
Blé d'hiver [1]	240,0	235,0	60,2	14 150
Blé de printemps	2 800,0	2 680,0	39,4	105 680
Tout le blé	**3 040,0**	**2 915,0**	**41,1**	**119 830**
Avoine	560,0	470,0	74,9	35 200
Orge	480,0	405,0	55,3	22 400
Seigle d'automne [1]	45,0	40,0	41,8	1 670
Céréales mélangées	15,0	5,0	33,0	165
Lin [2]	175,0	165,0	19,4	3 200
Canola	3 370,0	3 110,0	31,4	97 700
Maïs-grain	185,0	180,0	105,0	18 900
Pois secs	80,0	72,0	31,9	2 300
Soya	520,0	510,0	31,4	16 000
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	35,0	31,0	14,0	435
Haricots secs de couleur	100,0	95,0	14,7	1 400
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Graines de tournesol	135,0	127,0	1 173	149 000
Graines de l'alpiste des Canaries	25,0	21,0	910	19 120
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	55,0	45,0	13,8	620
Foin cultivé [3]	2 420,0	2 100,0	1,9	3 900
Jachère	710,0	…	…	…
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Saskatchewan				
Blé d'hiver [1]	190,0	180,0	44,8	8 060
Blé de printemps	7 350,0	7 050,0	35,1	247 800
Blé dur	2 790,0	2 725,0	35,1	95 640
Tout le blé	**10 330,0**	**9 955,0**	**35,3**	**351 500**
Avoine	930,0	675,0	67,4	45 500
Orge	2 135,0	1 855,0	48,0	89 000
Seigle d'automne [1]	105,0	100,0	34,5	3 450
Céréales mélangées	40,0	10,0	45,0	450
Lin [2]	710,0	670,0	18,3	12 250
Canola	7 800,0	7 400,0	30,0	222 000
Pois secs	2 460,0	2 300,0	29,8	68 425
Triticale	60,0	30,0	36,7	1 100
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	3 340,0	3 165,0	1 282	4 057 000
Graines de moutarde	370,0	350,0	846	296 200
Graines de l'alpiste des Canaries	295,0	277,0	811	224 600
Pois chiches	205,0	190,0	1 489	282 860
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	20,0	15,0	12,7	190
Foin cultivé [3]	5 400,0	4 530,0	1,8	7 950
Jachère	9 200,0	…	…	…

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Alberta				
Blé d'hiver [1]	175,0	175,0	55,4	9 700
Blé de printemps	6 000,0	5 885,0	46,7	275 000
Blé dur	360,0	350,0	44,3	15 500
Tout le blé	**6 535,0**	**6 410,0**	**46,8**	**300 200**
Avoine	950,0	530,0	79,2	42 000
Orge	3 750,0	3 125,0	66,6	208 000
Seigle d'automne [1]	45,0	45,0	44,4	2 000
Céréales mélangées	180,0	20,0	60,0	1 200
Lin [2]	40,0	38,0	31,6	1 200
Canola	5 460,0	5 400,0	36,7	198 000
Pois secs	910,0	895,0	38,5	34 450
Triticale	40,0	25,0	60,0	1 500
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots secs de couleur	50,0	43,0	17,6	755
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	140,0	135,0	1 744	235 400
Graines de moutarde	110,0	110,0	1 052	115 700
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Bettraves à sucre	30,0	28,0	20,0	560
Maïs fourrager [3]	85,0	50,0	15,0	750
Foin cultivé [3]	6 175,0	5 640,0	1,8	10 100
Jachère	1 650,0	…	…	…
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Colombie-Britannique				
Blé de printemps	60,0	59,0	27,2	1 605
Avoine	75,0	42,0	49,4	2 075
Orge	55,0	39,0	35,5	1 385
Céréales mélangées	10,0	0	0	0
Canola	90,0	89,0	17,4	1 550
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager [3]	25,0	15,0	21,7	325
Foin cultivé [3]	1 040,0	950,0	1,8	1 715
Jachère	50,0	…	…	…
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver [1]	605,0	590,0	54,1	31 910
Blé de printemps	16 210,0	15 674,0	40,2	630 085
Blé dur	3 150,0	3 075,0	36,1	111 140
Tout le blé	**19 965,0**	**19 339,0**	**40,0**	**773 135**
Avoine	2 515,0	1 717,0	72,7	124 775
Orge	6 420,0	5 424,0	59,1	320 785
Seigle d'automne [1]	195,0	185,0	38,5	7 120
Lin [2]	925,0	873,0	19,1	16 650
Canola	16 720,0	15 999,0	32,5	519 250
Pois secs	3 450,0	3 267,0	32,2	105 175
Jachère	11 610,0	…	…	…

1. La superficie ensemencée restante en juin, après les dommages de l'hiver.
2. Exclut le solin.
3. Voir *Concepts et définitions*.

Tableau 2-1

Estimations de novembre 2010 de la production du blé de printemps dans l'Ouest du Canada — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Blé dur roux de printemps	1 098,7	1 052,2	2 700	2 789,6
Blé de printemps des prairies	12,1	11,7	2 800	33,3
Blé tendre blanc de printemps	8,1	8,1	2 900	23,5
Blé fort roux de l'ouest de printemps	2,0	2,0	2 500	4,9
Autres blés de printemps	12,1	10,5	2 400	24,8
Total du blé de printemps	**1 133,0**	**1 084,5**	**2 700**	**2 876,1**
Saskatchewan				
Blé dur roux de printemps	2 695,2	2 581,9	2 300	5 948,0
Blé de printemps des prairies	99,1	99,1	2 800	282,2
Blé tendre blanc de printemps	107,2	103,2	3 200	327,9
Blé fort roux de l'ouest de printemps	28,3	26,3	2 700	70,2
Autres blés de printemps	44,5	42,5	2 700	115,7
Total du blé de printemps	**2 974,3**	**2 853,0**	**2 400**	**6 744,0**
Alberta				
Blé dur roux de printemps	2 165,1	2 124,6	3 000	6 441,9
Blé de printemps des prairies	202,3	198,3	4 100	821,9
Blé tendre blanc de printemps	20,2	20,2	3 800	76,6
Blé fort roux de l'ouest de printemps	26,3	26,3	3 900	102,9
Autres blés de printemps	14,2	12,1	3 400	41,0
Total du blé de printemps	**2 428,1**	**2 381,5**	**3 100**	**7 484,3**
Colombie-Britannique				
Blé dur roux de printemps	19,8	19,4	1 900	37,4
Blé de printemps des prairies	2,4	2,4	1 400	3,3
Blé tendre blanc de printemps	0,8	0,8	1 700	1,4
Blé fort roux de l'ouest de printemps	1,2	1,2	1 300	1,6
Autres blés de printemps	0	0	0	0
Total du blé de printemps	**24,2**	**23,8**	**1 800**	**43,7**
L'Ouest du Canada				
Blé dur roux de printemps	5 978,8	5 778,1	2 600	15 216,9
Blé de printemps des prairies	315,9	311,5	3 700	1 140,7
Blé tendre blanc de printemps	136,3	132,3	3 200	429,4
Blé fort roux de l'ouest de printemps	57,8	55,8	3 200	179,6
Autres blés de printemps	70,8	65,1	2 800	181,5
Total du blé de printemps	**6 559,6**	**6 342,8**	**2 700**	**17 148,1**

Tableau 2-2
Estimations de novembre 2010 de la production du blé de printemps dans l'Ouest du Canada — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Manitoba				
Blé dur roux de printemps	2 715	2 600	39,4	102 500
Blé de printemps des prairies	30	29	42,2	1 225
Blé tendre blanc de printemps	20	20	43,3	865
Blé fort roux de l'ouest de printemps	5	5	36,0	180
Autres blés de printemps	30	26	35,0	910
Total du blé de printemps	**2 800**	**2 680**	**39,4**	**105 680**
Saskatchewan				
Blé dur roux de printemps	6 660	6 380	34,3	218 550
Blé de printemps des prairies	245	245	42,3	10 370
Blé tendre blanc de printemps	265	255	47,3	12 050
Blé fort roux de l'ouest de printemps	70	65	39,7	2 580
Autres blés de printemps	110	105	40,5	4 250
Total du blé de printemps	**7 350**	**7 050**	**35,1**	**247 800**
Alberta				
Blé dur roux de printemps	5 350	5 250	45,1	236 700
Blé de printemps des prairies	500	490	61,6	30 200
Blé tendre blanc de printemps	50	50	56,3	2 815
Blé fort roux de l'ouest de printemps	65	65	58,2	3 780
Autres blés de printemps	35	30	50,2	1 505
Total du blé de printemps	**6 000**	**5 885**	**46,7**	**275 000**
Colombie-Britannique				
Blé dur roux de printemps	49	48	28,6	1 375
Blé de printemps des prairies	6	6	20,0	120
Blé tendre blanc de printemps	2	2	25,0	50
Blé fort roux de l'ouest de printemps	3	3	20,0	60
Autres blés de printemps	0	0	0	0
Total du blé de printemps	**60**	**59**	**27,2**	**1 605**
L'Ouest du Canada				
Blé dur roux de printemps	14 774	14 278	39,2	559 125
Blé de printemps des prairies	781	770	54,4	41 915
Blé tendre blanc de printemps	337	327	48,3	15 780
Blé fort roux de l'ouest de printemps	143	138	47,8	6 600
Autres blés de printemps	175	161	41,4	6 665
Total du blé de printemps	**16 210**	**15 674**	**40,2**	**630 085**

Tableau 3

Superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne

Province et culture	Automne 2009		Automne 2010	
	milliers d'hectares	milliers d'acres	milliers d'hectares	milliers d'acres
Canada				
Blé d'hiver	607,8	1 502,1	734,5	1 814,9
Seigle d'automne	129,5	320,0	121,5	300,0
Maritimes				
Blé d'hiver	4,4	11,0	3,8	9,5
Seigle d'automne	..	..	..	..
Québec				
Blé d'hiver	4,5	11,1	4,2	10,4
Seigle d'automne	..	..	..	..
Ontario				
Blé d'hiver	335,9	830,0	445,2	1 100,0
Seigle d'automne	20,2	50,0	20,2	50,0
Manitoba				
Blé d'hiver	101,2	250,0	93,1	230,0
Seigle d'automne	22,3	55,0	22,3	55,0
Saskatchewan				
Blé d'hiver	80,9	200,0	97,1	240,0
Seigle d'automne	58,7	145,0	56,7	140,0
Alberta				
Blé d'hiver	80,9	200,0	91,1	225,0
Seigle d'automne	28,3	70,0	22,3	55,0
Colombie-Britannique				
Blé d'hiver	..	..	..	..
Seigle d'automne	..	..	..	..
L'Ouest du Canada				
Blé d'hiver	263,0	650,0	281,3	695,0
Seigle d'automne	109,3	270,0	101,3	250,0

Tableau 4-1

Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales — Métrique

	Superficie ensemencée [1]	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Québec				
Haricots blancs secs	0 s	0 s	0 s	0 s
Haricots secs de couleur	4.5 D	4,3	1 600	7,0
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	0	0	0	0
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**4.5** D	**4,3**	**1 600**	**7,0**
Ontario				
Haricots blancs secs	34.4 C	34,4	2 400	82,6
Haricots secs de couleur	22.2 C	20,2	2 300	46,7
Haricots noirs	4.0 D	2,4	2 200	5,4
Haricots canneberge	6.1 D	6,1	2 200	13,6
Haricots rognons rouge foncé	4.0 D	4,0	2 200	9,1
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	6.5 D	6,1	2 400	14,5
Total des haricots secs	**56.7** B	**54,6**	**2 400**	**129,3**
Manitoba				
Haricots blancs secs	14.2 C	12,5	1 600	19,7
Haricots secs de couleur	40.5 C	38,4	1 700	63,5
Haricots noirs	6.9 D	6,5	1 900	12,3
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0 s	0 s	0 s	0 s
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	22.3 D	21,0	1 800	37,6
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	5.3 D	4,9	1 600	7,7
Total des haricots secs	**54.7** C	**50,9**	**1 600**	**83,2**
Pois secs verts	X D	X	X	X
Pois secs jaunes	24.3 C	21,9	2 200	48,2
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	**32.4** B	**29,2**	**2 100**	**62,6**
Grosses lentilles vertes	F	F	F	F
Lentilles rouges	F	F	F	F
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	0	0	0	0
Total des lentilles	**F**	**F**	**F**	**F**

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales — Métrique

	Superficie ensemencée [1]	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Manitoba				
Graines de moutarde brune	0	0	0	0
Graines de moutarde orientale	0	0	0	0
Graines de moutarde jaune	F	F	F	F
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	**F**	**F**	**F**	**F**
Graines de l'alpiste des Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de l'alpiste des Canaries régulières	X [D]	X	X	X
Total des graines de l'alpiste des Canaries	**10.1** [D]	**8,5**	**1 000**	**8,7**
Pois chiches Desi	0	0	0	0
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	0	0	0	0
Total des pois chiches	**F**	**F**	**F**	**F**
Saskatchewan				
Haricots blancs secs	F	F	F	F
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	0	0	0	0
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	0	0	0	0
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**F**	**F**	**F**	**F**
Pois secs verts	153.8 [B]	141,6	2 100	301,0
Pois secs jaunes	819.5 [A]	768,9	2 000	1 519,4
Autres pois secs	22.3 [D]	20,2	2 100	41,8
Total des pois secs	**995.6** [A]	**930,7**	**2 000**	**1 862,2**
Grosses lentilles vertes	479.6 [A]	455,3	1 500	669,6
Lentilles rouges	752.7 [A]	712,2	1 400	998,1
Petites lentilles vertes	95.1 [C]	91,1	1 500	139,6
Autres lentilles	24.3 [D]	22,3	1 500	33,0
Total des lentilles	**1351.7** [A]	**1 280,9**	**1 400**	**1 840,3**
Graines de moutarde brune	28.3 [C]	26,3	1 000	25,8
Graines de moutarde orientale	40.5 [C]	38,4	1 000	37,6
Graines de moutarde jaune	80.9 [B]	76,9	900	70,9
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	**149.7** [B]	**141,6**	**900**	**134,3**
Graines de l'alpiste des Canaries sans poil	56.7 [C]	53,4	900	48,2
Graines de l'alpiste des Canaries régulières	62.7 [B]	58,7	900	53,7
Total des graines de l'alpiste des Canaries	**119.4** [B]	**112,1**	**900**	**101,9**

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales — Métrique

	Superficie ensemencée [1]	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
Saskatchewan				
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	60.7 D	56,7	1 700	94,9
Autres pois chiches	X D	X	X	X
Total des pois chiches	**82.9** B	**76,9**	**1 700**	**128,3**
Alberta				
Haricots blancs secs	0 s	0 s	0 s	0 s
Haricots secs de couleur	20.2 D	17,4	2 000	34,2
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	6.1 D	5,7	1 900	10,7
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	10.5 D	8,5	2 000	16,8
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**20.2** D	**17,4**	**2 000**	**34,2**
Pois secs verts	X B	X	X	X
Pois secs jaunes	303.5 A	299,5	2 600	779,5
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	**368.3** A	**362,2**	**2 600**	**937,6**
Grosses lentilles vertes	14.2 D	14,2	1 800	25,4
Lentilles rouges	38.4 D	36,4	2 000	74,4
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	F	F	F	F
Total des lentilles	**56.6** C	**54,6**	**2 000**	**106,8**
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	F	F	F	F
Graines de moutarde jaune	34.4 C	34,4	1 200	40,9
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	**44.5** C	**44,5**	**1 200**	**52,5**
Graines de l'alpiste des Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de l'alpiste des Canaries régulières	F	F	F	F
Total des graines de l'alpiste des Canaries	**F**	**F**	**F**	**F**
Pois chiches Desi	0 s	0 s	0 s	0 s
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	**F**	**F**	**F**	**F**

1. Voir le tableau explicatif 2.

Tableau 4-2

Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales — Impérial

	Superficie ensemencée [1]	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Québec				
Haricots blancs secs	0 s	0 s	0 s	0 s
Haricots secs de couleur	11.1 D	10,6	14,5	154
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	0	0	0	0
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**11.1** D	**10,6**	**14,5**	**154**
Ontario				
Haricots blancs secs	85.0 C	85,0	21,4	1 820
Haricots secs de couleur	55.0 C	50,0	20,6	1 030
Haricots noirs	10.0 D	6,0	20,0	120
Haricots canneberge	15.0 D	15,0	20,0	300
Haricots rognons rouge foncé	10.0 D	10,0	20,0	200
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	16.0 D	15,0	21,3	320
Total des haricots secs	**140.0** B	**135,0**	**21,1**	**2 850**
Manitoba				
Haricots blancs secs	35.0 C	31,0	14,0	435
Haricots secs de couleur	100.0 C	95,0	14,7	1 400
Haricots noirs	17.0 D	16,0	17,0	272
Haricots canneberge	F	F	F	F
Haricots rognons rouge foncé	F	F	F	F
Haricots Great Northern	0 s	0 s	0 s	0 s
Haricots rognons rouge pâle	F	F	F	F
Haricots Pinto	55.0 D	52,0	16,0	830
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	13.0 D	12,0	14,2	170
Total des haricots secs	**135.0** C	**126,0**	**14,6**	**1 835**
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Pois secs verts	X D	X	X	X
Pois secs jaunes	60.0 C	54,0	32,8	1 770
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	**80.0** B	**72,0**	**31,9**	**2 300**
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Grosses lentilles vertes	F	F	F	F
Lentilles rouges	F	F	F	F
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	0	0	0	0
Total des lentilles	**F**	**F**	**F**	**F**

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales — Impérial

	Superficie ensemencée [1]	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Manitoba				
Graines de moutarde brune	0	0	0	0
Graines de moutarde orientale	0	0	0	0
Graines de moutarde jaune	F	F	F	F
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	**F**	**F**	**F**	**F**
Graines de l'alpiste des Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de l'alpiste des Canaries régulières	X [D]	X	X	X
Total des graines de l'alpiste des Canaries	**25.0** [D]	**21,0**	**910**	**19 120**
Pois chiches Desi	0	0	0	0
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	0	0	0	0
Total des pois chiches	**F**	**F**	**F**	**F**
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Saskatchewan				
Haricots blancs secs	F	F	F	F
Haricots secs de couleur	F	F	F	F
Haricots noirs	0	0	0	0
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	0	0	0	0
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	F	F	F	F
Petits haricots rouges	0	0	0	0
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**F**	**F**	**F**	**F**
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Pois secs verts	380.0 [B]	350,0	31,6	11 060
Pois secs jaunes	2,025.0 [A]	1 900,0	29,4	55 830
Autres pois secs	55.0 [D]	50,0	30,7	1 535
Total des pois secs	**2,460.0** [A]	**2 300,0**	**29,8**	**68 425**
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Grosses lentilles vertes	1185.0 [A]	1 125,0	1 312	1 476 170
Lentilles rouges	1,860.0 [A]	1 760,0	1 250	2 200 450
Petites lentilles vertes	235.0 [C]	225,0	1 367	307 680
Autres lentilles	60.0 [D]	55,0	1 322	72 700
Total des lentilles	**3,340.0** [A]	**3 165,0**	**1 282**	**4 057 000**
Graines de moutarde brune	70.0 [C]	65,0	875	56 900
Graines de moutarde orientale	100.0 [C]	95,0	873	82 900
Graines de moutarde jaune	200.0 [B]	190,0	823	156 400
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	**370.0** [B]	**350,0**	**846**	**296 200**
Graines de l'alpiste des Canaries sans poil	140.0 [C]	132,0	805	106 230
Graines de l'alpiste des Canaries régulières	155.0 [B]	145,0	816	118 370
Total des graines de l'alpiste des Canaries	**295.0** [B]	**277,0**	**811**	**224 600**

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Estimations de novembre 2010 de la production des cultures spéciales — Impérial

	Superficie ensemencée [1]	Superficie récoltée	Rendement sur la superficie récoltée	Production
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Saskatchewan				
Pois chiches Desi	F	F	F	F
Pois chiches Kabuli	150.0 D	140,0	1 494	209 200
Autres pois chiches	X D	X	X	X
Total des pois chiches	**205.0** B	**190,0**	**1 489**	**282 860**
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Alberta				
Haricots blancs secs	0 s	0 s	0 s	0 s
Haricots secs de couleur	50.0 D	43,0	17,6	755
Haricots noirs	F	F	F	F
Haricots canneberge	0	0	0	0
Haricots rognons rouge foncé	0	0	0	0
Haricots Great Northern	15.0 D	14,0	16,8	235
Haricots rognons rouge pâle	0	0	0	0
Haricots Pinto	26.0 D	21,0	17,6	370
Petits haricots rouges	F	F	F	F
Autres haricots secs de couleur	F	F	F	F
Total des haricots secs	**50.0** D	**43,0**	**17,6**	**755**
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
Pois secs verts	X B	X	X	X
Pois secs jaunes	750.0 A	740,0	38,7	28 640
Autres pois secs	F	F	F	F
Total des pois secs	**910.0** A	**895,0**	**38,5**	**34 450**
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Grosses lentilles vertes	35.0 D	35,0	1 597	55 900
Lentilles rouges	95.0 D	90,0	1 822	163 970
Petites lentilles vertes	F	F	F	F
Autres lentilles	F	F	F	F
Total des lentilles	**140.0** C	**135,0**	**1 744**	**235 400**
Graines de moutarde brune	F	F	F	F
Graines de moutarde orientale	F	F	F	F
Graines de moutarde jaune	85.0 C	85,0	1 060	90 100
Autres graines de moutarde	0	0	0	0
Total des graines de moutarde	**110.0** C	**110,0**	**1 052**	**115 700**
Graines de l'alpiste des Canaries sans poil	F	F	F	F
Graines de l'alpiste des Canaries régulières	F	F	F	F
Total des l'alpiste des graines de Canaries	**F**	**F**	**F**	**F**
Pois chiches Desi	0 s	0 s	0 s	0 s
Pois chiches Kabuli	F	F	F	F
Autres pois chiches	F	F	F	F
Total des pois chiches	**F**	**F**	**F**	**F**

1. Voir le tableau explicatif 2.

Tableau 5-1
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Tout le blé

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	3 105,0	3 105,0	3 105,0	4 265,0	4 265,0	4 265,0	1 979,0	1 979,0	1 979,0
En position commerciale	4 817,0	4 817,0	4 817,0	5 432,5	5 432,5	5 432,5	4 886,0	4 886,0	4 886,0
Stocks d'ouverture, total [1]	**7 922,0**	**7 922,0**	**7 922,0**	**9 697,5**	**9 697,5**	**9 697,5**	**6 865,0**	**6 865,0**	**6 865,0**
Production	**25 748,1**	**25 748,1**	**25 748,1**	**25 265,4**	**25 265,4**	**25 265,4**	**20 054,0**	**20 054,0**	**20 054,0**
Importations	**12,6**	**19,8**	**26,3**	**13,2**	**18,1**	**25,6**	**12,7**	**17,3**	**23,4**
Ressources totales	**33 682,7**	**33 689,9**	**33 696,4**	**34 976,1**	**34 981,0**	**34 988,5**	**26 931,7**	**26 936,3**	**26 942,4**
Exportations									
Grains	5 727,5	9 148,0	15 402,9	8 705,2	12 342,5	19 118,4	7 154,9	10 492,2	15 610,3
Produits	126,7	194,3	295,5	134,5	208,8	309,0	98,9	164,0	246,3
Exportations totales	**5 854,2**	**9 342,3**	**15 698,4**	**8 839,7**	**12 551,3**	**19 427,5**	**7 253,8**	**10 656,1**	**15 856,6**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 324,0	2 021,4	2 990,1	1 303,5	2 034,4	2 959,5	1 256,6	1 928,4	2 856,8
Besoins en semences	99,7	99,7	970,3	93,1	93,1	868,6	146,9	146,9	1 014,4
Usage industriel	71,0	118,0	178,0	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0
Pertes dues à la manutention	30,0	47,8	71,8	3,5	5,6	8,4	13,3	21,3	32,0
Aliments, déchets et impuretés [2]	2 504,6	3 467,7	4 090,4	3 030,6	4 065,6	4 448,6	1 966,3	2 330,0	2 382,5
Disparition intérieure, totale	**4 029,3**	**5 754,6**	**8 300,5**	**4 563,7**	**6 472,7**	**8 696,1**	**3 562,1**	**4 717,6**	**6 679,7**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	19 044,0	13 871,0	4 265,0	16 962,0	11 243,0	1 979,0	12 116,0	7 682,0	541,0
En position commerciale [3]	4 755,3	4 722,0	5 432,5	4 610,6	4 714,1	4 886,0	3 999,8	3 880,5	3 865,1
Stocks à la fermeture, total [1]	**23 799,3**	**18 593,0**	**9 697,5**	**21 572,6**	**15 957,1**	**6 865,0**	**16 115,8**	**11 562,5**	**4 406,1**
Utilisations totales	**33 682,7**	**33 689,9**	**33 696,4**	**34 976,1**	**34 981,0**	**34 988,5**	**26 931,7**	**26 936,3**	**26 942,4**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	541,0	541,0	541,0	1 783,0	1 783,0	1 783,0	3 327,0	3 327,0	3 327,0
En position commerciale	3 865,1	3 865,1	3 865,1	4 763,8	4 763,8	4 763,8	4 493,2	4 493,2	4 493,2
Stocks d'ouverture, total [1]	**4 406,1**	**4 406,1**	**4 406,1**	**6 546,8**	**6 546,8**	**6 546,8**	**7 820,2**	**7 820,2**	**7 820,2**
Production	**28 611,1**	**28 611,1**	**28 611,1**	**26 847,6**	**26 847,6**	**26 847,6**	**23 166,8**	**23 166,8**	**23 166,8**
Importations	**11,8**	**15,3**	**25,4**	**92,1**	**102,6**	**117,3**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**33 029,0**	**33 032,5**	**33 042,6**	**33 486,5**	**33 497,0**	**33 511,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	6 904,6	11 258,6	18 415,7	7 253,2	11 399,3	18 255,2	..	..	..
Produits	81,1	127,2	191,1	98,5	152,4	225,9	..	..	..
Exportations totales	**6 985,7**	**11 385,9**	**18 606,8**	**7 351,7**	**11 551,7**	**18 481,2**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 163,9	1 814,0	2 745,5	1 230,6	1 901,0	2 722,5	..	..	..
Besoins en semences	117,7	117,7	993,3	82,3	82,3	842,6	..	..	..
Usage industriel	236,0	403,0	646,0	413,0	437,0	740,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	15,8	25,2	36,8	11,8	23,0	33,6	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [2]	2 485,9	2 873,9	3 467,4	1 873,2	2 556,8	2 871,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**4 019,3**	**5 233,8**	**7 889,0**	**3 610,9**	**5 000,1**	**7 210,3**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	17 282,0	11 771,0	1 783,0	17 972,0	12 131,0	3 327,0	..	..	..
En position commerciale [3]	4 742,0	4 641,9	4 763,8	4 551,9	4 814,3	4 493,2	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**22 024,0**	**16 412,9**	**6 546,8**	**22 523,9**	**16 945,3**	**7 820,2**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**33 029,0**	**33 032,5**	**33 042,6**	**33 486,5**	**33 497,0**	**33 511,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.

Tableau 5-2
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Blé dur

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 005,0	1 005,0	1 005,0	1 640,0	1 640,0	1 640,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	1 481,9	1 481,9	1 481,9	1 633,4	1 633,4	1 633,4	956,8	956,8	956,8
Stocks d'ouverture, total [1]	**2 486,9**	**2 486,9**	**2 486,9**	**3 273,4**	**3 273,4**	**3 273,4**	**1 256,8**	**1 256,8**	**1 256,8**
Production	**5 914,6**	**5 914,6**	**5 914,6**	**3 346,2**	**3 346,2**	**3 346,2**	**3 681,4**	**3 681,4**	**3 681,4**
Importations	**0,1**	**3,5**	**3,6**	**0,3**	**0,4**	**0,9**	**1,8**	**2,2**	**2,9**
Ressources totales	**8 401,6**	**8 405,0**	**8 405,1**	**6 619,9**	**6 620,0**	**6 620,5**	**4 940,0**	**4 940,4**	**4 941,1**
Exportations									
Grains	1 767,4	2 704,6	4 225,8	2 178,0	2 874,6	4 431,8	1 521,8	2 293,9	3 128,5
Produits	18,8	30,7	46,8	19,6	30,8	47,0	20,8	33,2	46,0
Exportations totales [2]	**1 786,2**	**2 735,3**	**4 272,5**	**2 197,6**	**2 905,4**	**4 478,8**	**1 542,6**	**2 327,1**	**3 174,5**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	108,1	171,9	248,1	106,8	176,2	256,5	107,1	160,3	228,5
Besoins en semences	0,0	0,0	146,1	0,0	0,0	185,4	0,0	0,0	232,2
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	2,0	3,1	4,7	0,0	0,0	0,0	1,6	2,6	3,9
Aliments, déchets et impuretés [3, 4, 5]	112,3	288,1	460,3	243,6	383,4	442,9	316,7	429,7	483,3
Disparition intérieure, totale	**222,4**	**463,1**	**859,2**	**350,4**	**559,6**	**884,9**	**425,3**	**592,5**	**947,9**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	5 148,0	4 000,0	1 640,0	3 100,0	2 130,0	300,0	2 050,0	1 085,0	50,0
En position commerciale	1 245,0	1 206,7	1 633,4	971,9	1 025,0	956,8	922,1	935,8	768,7
Stocks à la fermeture, total [1]	**6 393,0**	**5 206,7**	**3 273,4**	**4 071,9**	**3 155,0**	**1 256,8**	**2 972,1**	**2 020,8**	**818,7**
Utilisations totales	**8 401,6**	**8 405,0**	**8 405,1**	**6 619,9**	**6 620,0**	**6 620,5**	**4 940,0**	**4 940,4**	**4 941,1**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	50,0	50,0	50,0	735,0	735,0	735,0	2 000,0	2 000,0	2 000,0
En position commerciale	768,7	768,7	768,7	1 168,1	1 168,1	1 168,1	707,6	707,6	707,6
Stocks d'ouverture, total [1]	**818,7**	**818,7**	**818,7**	**1 903,1**	**1 903,1**	**1 903,1**	**2 707,6**	**2 707,6**	**2 707,6**
Production	**5 519,3**	**5 519,3**	**5 519,3**	**5 399,6**	**5 399,6**	**5 399,6**	**3 024,7**	**3 024,7**	**3 024,7**
Importations	**1,2**	**2,1**	**2,4**	**1,4**	**1,7**	**2,4**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**6 339,2**	**6 340,1**	**6 340,4**	**7 304,1**	**7 304,4**	**7 305,1**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	1 272,6	2 053,5	3 602,7	1 435,5	2 176,8	3 785,9	..	..	..
Produits	15,3	25,6	37,8	14,7	22,9	33,9	..	..	..
Exportations totales [2]	**1 287,9**	**2 079,1**	**3 640,4**	**1 450,2**	**2 199,7**	**3 819,8**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	96,7	158,2	236,3	109,3	178,5	262,2	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	218,0	0,0	0,0	121,1	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	1,9	3,0	3,5	1,8	2,7	3,6	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3, 4, 5]	159,0	338,1	339,0	68,8	160,6	390,9	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**257,6**	**499,3**	**796,8**	**179,9**	**341,8**	**777,8**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 730,0	2 625,0	735,0	4 720,0	3 755,0	2 000,0	..	..	..
En position commerciale	1 063,7	1 136,7	1 168,1	954,0	1 007,9	707,6	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**4 793,7**	**3 761,7**	**1 903,1**	**5 674,0**	**4 762,9**	**2 707,6**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**6 339,2**	**6 340,1**	**6 340,4**	**7 304,1**	**7 304,4**	**7 305,1**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant le blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des etablissements de fabrication d'aliments.

Tableau 5-3
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Blé, sauf le blé dur

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	2 100,0	2 100,0	2 100,0	2 625,0	2 625,0	2 625,0	1 679,0	1 679,0	1 679,0
En position commerciale	3 335,1	3 335,1	3 335,1	3 799,1	3 799,1	3 799,1	3 929,2	3 929,2	3 929,2
Stocks d'ouverture, total [1]	**5 435,1**	**5 435,1**	**5 435,1**	**6 424,1**	**6 424,1**	**6 424,1**	**5 608,2**	**5 608,2**	**5 608,2**
Production	**19 833,5**	**19 833,5**	**19 833,5**	**21 919,2**	**21 919,2**	**21 919,2**	**16 372,6**	**16 372,6**	**16 372,6**
Importations	**12,5**	**16,3**	**22,7**	**12,9**	**17,7**	**24,8**	**10,9**	**15,1**	**20,5**
Ressources totales	**25 281,1**	**25 284,9**	**25 291,3**	**28 356,2**	**28 361,0**	**28 368,1**	**21 991,7**	**21 995,9**	**22 001,3**
Exportations									
Grains	3 960,1	6 443,4	11 177,1	6 527,2	9 467,9	14 686,6	5 633,1	8 198,3	12 481,8
Produits	107,9	163,7	248,7	115,0	178,0	262,0	78,2	130,8	200,3
Exportations totales [2]	**4 068,0**	**6 607,0**	**11 425,9**	**6 642,2**	**9 645,9**	**14 948,7**	**5 711,2**	**8 329,0**	**12 682,1**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 215,9	1 849,5	2 742,0	1 196,7	1 858,2	2 703,0	1 149,5	1 768,1	2 628,3
Besoins en semences	99,7	99,7	824,2	93,1	93,1	683,2	146,9	146,9	782,2
Usage industriel	71,0	118,0	178,0	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0
Pertes dues à la manutention	28,0	44,7	67,1	3,5	5,6	8,4	11,7	18,7	28,1
Aliments, déchets et impuretés [3]	2 392,2	3 179,6	3 630,1	2 787,0	3 682,2	4 005,6	1 649,6	1 900,4	1 899,2
Disparition intérieure, totale	**3 806,8**	**5 291,6**	**7 441,3**	**4 213,3**	**5 913,1**	**7 811,2**	**3 136,7**	**4 125,1**	**5 731,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	13 896,0	9 871,0	2 625,0	13 862,0	9 113,0	1 679,0	10 066,0	6 597,0	491,0
En position commerciale	3 510,3	3 515,3	3 799,1	3 638,7	3 689,1	3 929,2	3 077,7	2 944,7	3 096,4
Stocks à la fermeture, total [1]	**17 406,3**	**13 386,3**	**6 424,1**	**17 500,7**	**12 802,1**	**5 608,2**	**13 143,7**	**9 541,7**	**3 587,4**
Utilisations totales	**25 281,1**	**25 284,9**	**25 291,3**	**28 356,2**	**28 361,0**	**28 368,1**	**21 991,7**	**21 995,9**	**22 001,3**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	491,0	491,0	491,0	1 048,0	1 048,0	1 048,0	1 327,0	1 327,0	1 327,0
En position commerciale	3 096,4	3 096,4	3 096,4	3 595,7	3 595,7	3 595,7	3 785,6	3 785,6	3 785,6
Stocks d'ouverture, total [1]	**3 587,4**	**3 587,4**	**3 587,4**	**4 643,7**	**4 643,7**	**4 643,7**	**5 112,6**	**5 112,6**	**5 112,6**
Production	**23 091,8**	**23 091,8**	**23 091,8**	**21 448,0**	**21 448,0**	**21 448,0**	**20 142,1**	**20 142,1**	**20 142,1**
Importations	**10,6**	**13,3**	**23,1**	**90,7**	**101,0**	**114,8**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**26 689,8**	**26 692,5**	**26 702,3**	**26 182,4**	**26 192,7**	**26 206,5**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	5 632,0	9 205,1	14 813,0	5 817,6	9 222,5	14 469,3	..	..	..
Produits	65,8	101,7	153,4	83,9	129,5	192,1	..	..	..
Exportations totales [2]	**5 697,8**	**9 306,8**	**14 966,4**	**5 901,5**	**9 352,0**	**14 661,4**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	1 067,2	1 655,8	2 509,2	1 121,3	1 722,5	2 460,4	..	..	..
Besoins en semences	117,7	117,7	775,3	82,3	82,3	721,5	..	..	..
Usage industriel	236,0	403,0	646,0	413,0	437,0	740,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	13,9	22,2	33,3	10,0	20,3	30,0	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	2 326,9	2 535,8	3 128,4	1 804,4	2 396,2	2 480,7	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**3 761,7**	**4 734,5**	**7 092,2**	**3 431,0**	**4 658,3**	**6 432,5**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	13 552,0	9 146,0	1 048,0	13 252,0	8 376,0	1 327,0	..	..	..
En position commerciale	3 678,3	3 505,2	3 595,7	3 597,9	3 806,4	3 785,6	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**17 230,3**	**12 651,2**	**4 643,7**	**16 849,9**	**12 182,4**	**5 112,6**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**26 689,8**	**26 692,5**	**26 702,3**	**26 182,4**	**26 192,7**	**26 206,5**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-4
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Avoine

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	845,0	845,0	845,0	735,0	735,0	735,0	467,0	467,0	467,0
En position commerciale	129,4	129,4	129,4	136,7	136,7	136,7	89,2	89,2	89,2
Stocks d'ouverture, total [1]	**974,4**	**974,4**	**974,4**	**871,7**	**871,7**	**871,7**	**556,2**	**556,2**	**556,2**
Production	**3 282,7**	**3 282,7**	**3 282,7**	**3 852,2**	**3 852,2**	**3 852,2**	**4 696,3**	**4 696,3**	**4 696,3**
Importations [2]	**6,9**	**14,2**	**20,2**	**10,7**	**14,9**	**17,5**	**11,6**	**14,0**	**16,7**
Ressources totales	**4 264,0**	**4 271,3**	**4 277,3**	**4 734,6**	**4 738,8**	**4 741,4**	**5 264,1**	**5 266,5**	**5 269,2**
Exportations									
Grains	601,9	942,7	1 356,2	1 014,1	1 412,0	1 780,9	1 108,6	1 498,0	2 257,6
Produits	222,7	348,9	513,2	233,5	360,5	523,2	224,9	361,2	547,5
Exportations totales [2, 3]	**824,6**	**1 291,5**	**1 869,4**	**1 247,7**	**1 772,5**	**2 304,1**	**1 333,5**	**1 859,2**	**2 805,1**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine [4]	38,2	58,5	78,7	25,5	44,0	92,1	22,4	31,3	70,2
Besoins en semences	0,0	0,0	172,3	0,0	0,0	182,0	0,0	0,0	146,7
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,8	1,3	2,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	0,8
Aliments, déchets et impuretés [5]	722,7	1 081,5	1 283,2	1 089,5	1 378,0	1 607,1	699,0	1 043,4	1 297,0
Disparition intérieure, totale	**761,7**	**1 141,4**	**1 536,2**	**1 115,1**	**1 422,0**	**1 881,1**	**721,7**	**1 075,1**	**1 514,6**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 443,0	1 604,0	735,0	2 139,0	1 313,0	467,0	2 954,0	2 025,0	657,0
En position commerciale	234,7	234,4	136,7	232,9	231,3	89,2	254,9	307,2	292,5
Stocks à la fermeture, total [1]	**2 677,7**	**1 838,4**	**871,7**	**2 371,9**	**1 544,3**	**556,2**	**3 208,9**	**2 332,2**	**949,5**
Utilisations totales	**4 264,0**	**4 271,3**	**4 277,3**	**4 734,6**	**4 738,8**	**4 741,4**	**5 264,1**	**5 266,5**	**5 269,2**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	657,0	657,0	657,0	1 298,0	1 298,0	1 298,0	905,0	905,0	905,0
En position commerciale	292,5	292,5	292,5	229,2	229,2	229,2	264,5	264,5	264,5
Stocks d'ouverture, total [1]	**949,5**	**949,5**	**949,5**	**1 527,2**	**1 527,2**	**1 527,2**	**1 169,5**	**1 169,5**	**1 169,5**
Production	**4 272,6**	**4 272,6**	**4 272,6**	**2 906,1**	**2 906,1**	**2 906,1**	**2 297,6**	**2 297,6**	**2 297,6**
Importations [2]	**10,2**	**14,2**	**17,4**	**8,9**	**11,6**	**16,5**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**5 232,3**	**5 236,3**	**5 239,5**	**4 442,2**	**4 444,9**	**4 449,8**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	915,4	1 292,7	1 888,3	648,0	1 115,7	1 501,8	..	..	..
Produits	224,6	358,4	542,1	246,0	392,9	573,6	..	..	..
Exportations totales [2, 3]	**1 139,9**	**1 651,1**	**2 430,4**	**894,0**	**1 508,6**	**2 075,4**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine [4]	15,4	20,0	69,3	19,0	24,2	56,2	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	126,2	0,0	0,0	100,1	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,4	0,7	0,3	0,4	0,5	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [5]	675,0	907,7	1 085,6	499,4	846,0	1 048,1	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**690,7**	**928,0**	**1 281,8**	**518,7**	**870,5**	**1 204,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 209,0	2 454,0	1 298,0	2 806,0	1 857,0	905,0	..	..	..
En position commerciale	192,6	203,2	229,2	223,6	208,8	264,5	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**3 401,6**	**2 657,2**	**1 527,2**	**3 029,6**	**2 065,8**	**1 169,5**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**5 232,3**	**5 236,3**	**5 239,5**	**4 442,2**	**4 444,9**	**4 449,8**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.
3. Exclut l'avoine composée.
4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.
5. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-5
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Orge

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	2 805,0	2 805,0	2 805,0	3 027,0	3 027,0	3 027,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0
En position commerciale	630,1	630,1	630,1	261,7	261,7	261,7	290,7	290,7	290,7
Stocks d'ouverture, total [1]	**3 435,1**	**3 435,1**	**3 435,1**	**3 288,7**	**3 288,7**	**3 288,7**	**1 490,7**	**1 490,7**	**1 490,7**
Production	**11 677,6**	**11 677,6**	**11 677,6**	**9 573,1**	**9 573,1**	**9 573,1**	**10 983,9**	**10 983,9**	**10 983,9**
Importations [2]	**22,6**	**33,4**	**45,8**	**18,4**	**33,8**	**43,6**	**27,9**	**41,6**	**57,8**
Ressources totales	**15 135,3**	**15 146,1**	**15 158,5**	**12 880,2**	**12 895,6**	**12 905,4**	**12 502,5**	**12 516,2**	**12 532,4**
Exportations									
Grains	1 306,0	1 968,5	2 227,6	525,0	883,2	1 156,1	1 250,8	2 078,0	2 941,8
Produits	301,1	478,7	747,6	300,8	500,9	851,8	400,7	623,4	969,4
Exportations totales [2]	**1 607,1**	**2 447,3**	**2 975,1**	**825,8**	**1 384,1**	**2 007,9**	**1 651,4**	**2 701,5**	**3 911,2**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,6	9,2	13,5	9,0	14,6	21,5	5,1	8,4	15,7
Besoins en semences	0,0	0,0	323,9	0,0	0,0	382,1	0,0	0,0	330,3
Usage industriel	47,6	123,5	153,3	99,9	145,9	169,8	61,9	74,9	140,3
Pertes dues à la manutention	2,2	3,5	5,3	1,1	1,8	2,7	0,1	0,2	0,3
Aliments, déchets et impuretés [3]	4 048,9	6 093,1	8 398,8	4 471,9	6 777,1	8 830,6	3 624,9	5 272,6	6 566,2
Disparition intérieure, totale	**4 104,4**	**6 229,3**	**8 894,7**	**4 581,8**	**6 939,4**	**9 406,8**	**3 692,0**	**5 356,1**	**7 052,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	8 875,0	6 118,0	3 027,0	6 962,0	4 061,0	1 200,0	6 391,0	3 809,0	1 195,0
En position commerciale	548,8	351,6	261,7	510,5	511,1	290,7	768,1	649,6	373,4
Stocks à la fermeture, total [1]	**9 423,8**	**6 469,6**	**3 288,7**	**7 472,5**	**4 572,1**	**1 490,7**	**7 159,1**	**4 458,6**	**1 568,4**
Utilisations totales	**15 135,3**	**15 146,1**	**15 158,5**	**12 880,2**	**12 895,6**	**12 905,4**	**12 502,5**	**12 516,2**	**12 532,4**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 195,0	1 195,0	1 195,0	2 206,0	2 206,0	2 206,0	1 998,0	1 998,0	1 998,0
En position commerciale	373,4	373,4	373,4	637,1	637,1	637,1	585,3	585,3	585,3
Stocks d'ouverture, total [1]	**1 568,4**	**1 568,4**	**1 568,4**	**2 843,1**	**2 843,1**	**2 843,1**	**2 583,3**	**2 583,3**	**2 583,3**
Production	**11 781,4**	**11 781,4**	**11 781,4**	**9 517,2**	**9 517,2**	**9 517,2**	**7 605,3**	**7 605,3**	**7 605,3**
Importations [2]	**21,0**	**30,4**	**41,7**	**17,6**	**30,9**	**42,1**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**13 370,8**	**13 380,2**	**13 391,5**	**12 377,9**	**12 391,2**	**12 402,4**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	597,0	1 089,1	1 519,7	656,0	936,3	1 337,4	..	..	..
Produits	356,3	572,8	879,0	322,2	502,4	811,1	..	..	..
Exportations totales [2]	**953,3**	**1 661,9**	**2 398,7**	**978,2**	**1 438,7**	**2 148,5**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,1	8,3	15,6	4,8	7,9	15,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	306,0	0,0	0,0	245,8	..	..	..
Usage industriel	33,0	82,0	143,8	75,4	113,4	125,6	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	3 879,3	5 621,1	7 684,2	3 765,4	5 735,5	7 283,9	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**3 917,5**	**5 711,5**	**8 149,8**	**3 845,7**	**5 856,9**	**7 670,6**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	7 899,0	5 404,0	2 206,0	7 070,0	4 514,0	1 998,0	..	..	..
En position commerciale	601,0	602,8	637,1	484,1	581,6	585,3	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**8 500,0**	**6 006,8**	**2 843,1**	**7 554,1**	**5 095,6**	**2 583,3**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**13 370,8**	**13 380,2**	**13 391,5**	**12 377,9**	**12 391,2**	**12 402,4**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-6
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Seigle

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	135,0	135,0	135,0	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0
En position commerciale	10,2	10,2	10,2	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0
Stocks d'ouverture, total [1]	**145,2**	**145,2**	**145,2**	**185,3**	**185,3**	**185,3**	**117,0**	**117,0**	**117,0**
Production	**330,4**	**330,4**	**330,4**	**382,9**	**382,9**	**382,9**	**252,0**	**252,0**	**252,0**
Importations [2]	**0,1**	**0,1**	**0,2**	**0,1**	**0,1**	**0,4**	**0,3**	**0,9**	**4,2**
Ressources totales	**475,7**	**475,7**	**475,8**	**568,3**	**568,3**	**568,6**	**369,3**	**369,9**	**373,2**
Exportations									
Grains	64,8	89,2	135,7	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2
Produits	0,9	1,4	2,2	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8
Exportations totales [2]	**65,7**	**90,6**	**137,9**	**88,2**	**127,3**	**210,3**	**127,1**	**162,8**	**194,0**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	4,9	8,1	13,7	5,0	8,2	14,7	6,0	9,6	15,9
Besoins en semences	21,6	21,6	21,6	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4
Usage industriel	14,0	22,3	33,5	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et impuretés [3]	59,1	61,2	83,8	88,9	154,9	180,8	67,8	79,8	87,5
Disparition intérieure, totale	**99,5**	**113,2**	**152,6**	**120,8**	**198,1**	**241,3**	**98,5**	**120,9**	**143,9**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	300,0	260,0	170,0	340,0	214,0	105,0	130,0	65,0	26,0
En position commerciale	10,4	11,9	15,3	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2
Stocks à la fermeture, total [1]	**310,4**	**271,9**	**185,3**	**359,2**	**243,0**	**117,0**	**143,7**	**86,2**	**35,2**
Utilisations totales	**475,7**	**475,7**	**475,8**	**568,3**	**568,3**	**568,6**	**369,3**	**369,9**	**373,2**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	26,0	26,0	26,0	110,0	110,0	110,0	125,0	125,0	125,0
En position commerciale	9,2	9,2	9,2	12,8	12,8	12,8	14,3	14,3	14,3
Stocks d'ouverture, total [1]	**35,2**	**35,2**	**35,2**	**122,8**	**122,8**	**122,8**	**139,3**	**139,3**	**139,3**
Production	**316,2**	**316,2**	**316,2**	**280,5**	**280,5**	**280,5**	**216,4**	**216,4**	**216,4**
Importations [2]	**0,7**	**0,8**	**0,8**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**352,1**	**352,2**	**352,2**	**403,8**	**403,8**	**403,8**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Grains	31,9	47,9	76,1	56,1	92,5	124,3	..	..	..
Produits	0,7	1,2	1,8	1,1	2,1	3,8	..	..	..
Exportations totales [2]	**32,6**	**49,1**	**77,8**	**57,1**	**94,5**	**128,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	5,6	9,0	15,6	5,3	8,5	13,3	..	..	..
Besoins en semences	13,1	13,1	13,1	10,3	10,3	10,3	..	..	..
Usage industriel	11,0	17,6	26,3	11,0	18,0	27,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	71,4	82,4	96,5	66,5	76,4	86,0	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**101,1**	**122,0**	**151,6**	**93,1**	**113,1**	**136,5**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	210,0	170,0	110,0	230,0	175,0	125,0	..	..	..
En position commerciale	8,4	11,0	12,8	23,6	21,2	14,3	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**218,4**	**181,0**	**122,8**	**253,6**	**196,2**	**139,3**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**352,1**	**352,2**	**352,2**	**403,8**	**403,8**	**403,8**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-7
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Lin

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0
En position commerciale	9,3	9,3	9,3	85,7	85,7	85,7	173,6	173,6	173,6
Stocks d'ouverture, total [1, 2]	**24,3**	**24,3**	**24,3**	**335,7**	**335,7**	**335,7**	**371,6**	**371,6**	**371,6**
Production	**990,6**	**990,6**	**990,6**	**988,8**	**988,8**	**988,8**	**633,5**	**633,5**	**633,5**
Importations	**30,1**	**35,0**	**37,9**	**5,2**	**6,9**	**8,4**	**1,5**	**4,5**	**7,9**
Ressources totales	**1 045,0**	**1 049,9**	**1 052,8**	**1 329,7**	**1 331,4**	**1 332,9**	**1 006,6**	**1 009,6**	**1 013,0**
Exportations totales [3]	**247,3**	**297,5**	**536,8**	**324,0**	**388,6**	**681,7**	**388,3**	**469,2**	**683,7**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	34,2	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	0,4	0,6	0,9	2,3	3,7	5,5	2,9	4,6	6,9
Aliments, déchets et impuretés [4]	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Disparition intérieure, totale	**76,8**	**126,4**	**180,4**	**135,6**	**206,8**	**279,6**	**96,7**	**138,8**	**161,9**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	630,0	530,0	250,0	715,0	550,0	198,0	395,0	245,0	25,0
En position commerciale	90,9	96,0	85,7	155,2	186,0	173,6	126,5	156,6	142,3
Stocks à la fermeture, total [1, 2]	**720,9**	**626,0**	**335,7**	**870,2**	**736,0**	**371,6**	**521,5**	**401,6**	**167,3**
Utilisations totales	**1 045,0**	**1 049,9**	**1 052,8**	**1 329,7**	**1 331,4**	**1 332,9**	**1 006,6**	**1 009,6**	**1 013,0**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	25,0	25,0	25,0	165,0	165,0	165,0	215,0	215,0	215,0
En position commerciale	142,3	142,3	142,3	63,5	63,5	63,5	74,1	74,1	74,1
Stocks d'ouverture, total [1, 2]	**167,3**	**167,3**	**167,3**	**228,5**	**228,5**	**228,5**	**289,1**	**289,1**	**289,1**
Production	**861,1**	**861,1**	**861,1**	**930,1**	**930,1**	**930,1**	**423,0**	**423,0**	**423,0**
Importations	**3,5**	**4,8**	**6,6**	**3,4**	**4,7**	**6,1**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**1 031,9**	**1 033,2**	**1 035,0**	**1 162,0**	**1 163,3**	**1 164,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [3]	**354,1**	**417,2**	**638,5**	**265,4**	**487,2**	**771,6**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	29,3	0,0	0,0	15,9	..	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Pertes dues à la manutention	2,7	4,2	6,4	0,1	0,5	0,8	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [4]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**78,1**	**127,5**	**168,0**	**53,2**	**80,4**	**104,0**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	540,0	395,0	165,0	710,0	500,0	215,0	..	..	..
En position commerciale	59,6	93,5	63,5	133,4	95,7	74,1	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1, 2]	**599,6**	**488,5**	**228,5**	**843,4**	**595,7**	**289,1**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**1 031,9**	**1 033,2**	**1 035,0**	**1 162,0**	**1 163,3**	**1 164,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
4. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-8
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Canola

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	925,0	925,0	925,0	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0
En position commerciale	661,6	661,6	661,6	894,0	894,0	894,0	1 103,6	1 103,6	1 103,6
Stocks d'ouverture, total [1]	**1 586,6**	**1 586,6**	**1 586,6**	**2 007,0**	**2 007,0**	**2 007,0**	**1 782,6**	**1 782,6**	**1 782,6**
Production	**9 483,3**	**9 483,3**	**9 483,3**	**9 000,3**	**9 000,3**	**9 000,3**	**9 601,1**	**9 601,1**	**9 601,1**
Importations [2]	**66,2**	**101,6**	**139,5**	**89,5**	**146,5**	**203,0**	**88,5**	**137,1**	**178,7**
Ressources totales	**11 136,1**	**11 171,5**	**11 209,4**	**11 096,8**	**11 153,8**	**11 210,3**	**11 472,2**	**11 520,8**	**11 562,4**
Exportations totales [2]	**2 086,0**	**3 530,6**	**5 408,7**	**2 283,1**	**3 693,4**	**5 476,9**	**2 217,4**	**3 965,4**	**5 661,1**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	38,0	0,0	0,0	45,9	0,0	0,0	47,0
Usage industriel	1 387,5	2 260,1	3 422,6	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,6
Aliments, déchets et impuretés [3, 4, 5]	178,4	244,4	333,2	97,3	279,8	326,3	117,7	167,3	247,7
Disparition intérieure, totale	**1 565,9**	**2 504,5**	**3 793,8**	**1 646,5**	**2 674,1**	**3 950,8**	**1 860,2**	**2 978,8**	**4 439,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 558,0	4 105,0	1 113,0	5 920,0	3 864,0	679,0	5 913,0	3 346,0	521,0
En position commerciale [6]	926,2	1 031,4	894,0	1 247,2	922,3	1 103,6	1 481,7	1 230,6	940,5
Stocks à la fermeture, total [1]	**7 484,2**	**5 136,4**	**2 007,0**	**7 167,2**	**4 786,3**	**1 782,6**	**7 394,7**	**4 576,6**	**1 461,5**
Utilisations totales	**11 136,1**	**11 171,5**	**11 209,4**	**11 096,8**	**11 153,8**	**11 210,3**	**11 472,2**	**11 520,8**	**11 562,4**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	521,0	521,0	521,0	975,0	975,0	975,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En position commerciale	940,5	940,5	940,5	685,6	685,6	685,6	1 022,9	1 022,9	1 022,9
Stocks d'ouverture, total [1]	**1 461,5**	**1 461,5**	**1 461,5**	**1 660,6**	**1 660,6**	**1 660,6**	**2 122,9**	**2 122,9**	**2 122,9**
Production	**12 642,9**	**12 642,9**	**12 642,9**	**12 417,4**	**12 417,4**	**12 417,4**	**11 866,2**	**11 866,2**	**11 866,2**
Importations [2]	**48,5**	**70,8**	**120,5**	**69,8**	**93,1**	**128,0**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**14 152,9**	**14 175,2**	**14 224,9**	**14 147,8**	**14 171,1**	**14 206,0**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [2]	**3 040,8**	**4 834,0**	**7 907,9**	**2 954,9**	**4 838,6**	**7 162,5**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	47,2	0,0	0,0	49,0	..	..	..
Usage industriel	1 815,5	2 907,8	4 279,9	1 704,8	2 969,9	4 787,8	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,6	0,8	0,3	0,6	0,8	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3, 4, 5]	145,6	283,8	328,6	50,4	19,7	83,0	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**1 961,4**	**3 192,2**	**4 656,5**	**1 755,5**	**2 990,2**	**4 920,6**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	8 400,0	4 997,0	975,0	8 485,0	5 236,5	1 100,0	..	..	..
En position commerciale [6]	750,8	1 152,0	685,6	952,4	1 105,8	1 022,9	..	..	..
Stocks à la fermeture, total [1]	**9 150,8**	**6 149,0**	**1 660,6**	**9 437,4**	**6 342,3**	**2 122,9**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**14 152,9**	**14 175,2**	**14 224,9**	**14 147,8**	**14 171,1**	**14 206,0**	**..**	**..**	**..**

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. En position autorisée seulement.

Tableau 5-9
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Maïs, Québec

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	620,0	620,0	620,0	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	**620,0**	**620,0**	**620,0**	**630,0**	**630,0**	**630,0**	**300,0**	**300,0**	**300,0**
Production	**3 350,0**	**3 350,0**	**3 350,0**	**2 700,0**	**2 700,0**	**2 700,0**	**4 100,0**	**4 100,0**	**4 100,0**
Importations									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	9,5	10,5	85,4	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,4
Importations totales [1]	**9,5**	**10,5**	**85,4**	**66,2**	**89,3**	**273,5**	**104,0**	**124,2**	**206,4**
Ressources totales	**3 979,5**	**3 980,5**	**4 055,4**	**3 396,2**	**3 419,3**	**3 603,5**	**4 504,0**	**4 524,2**	**4 606,4**
Exportations									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	79,4	89,8	237,1	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9
Exportations totales [1]	**129,4**	**189,8**	**392,1**	**94,8**	**259,5**	**353,9**	**223,3**	**398,6**	**683,9**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	20,0	35,0	65,0	25,0	39,0	70,0	130,0	225,0	400,0
Besoins en semences	0,0	0,0	3,1	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	3,6
Aliments, déchets et impuretés [3]	1 105,1	1 880,7	2 965,3	1 076,4	1 770,8	2 875,6	1 075,8	2 000,7	3 058,9
Disparition intérieure, total	**1 125,1**	**1 915,7**	**3 033,4**	**1 101,4**	**1 809,8**	**2 949,6**	**1 205,8**	**2 225,7**	**3 462,5**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 725,0	1 875,0	630,0	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks à la fermeture, total	**2 725,0**	**1 875,0**	**630,0**	**2 200,0**	**1 350,0**	**300,0**	**3 075,0**	**1 900,0**	**460,0**
Utilisations totales	**3 979,5**	**3 980,5**	**4 055,4**	**3 396,2**	**3 419,3**	**3 603,5**	**4 504,0**	**4 524,2**	**4 606,4**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	460,0	460,0	460,0	435,0	435,0	435,0	400,0	400,0	400,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks d'ouverture, total	**460,0**	**460,0**	**460,0**	**435,0**	**435,0**	**435,0**	**400,0**	**400,0**	**400,0**
Production	**3 150,0**	**3 150,0**	**3 150,0**	**2 720,0**	**2 720,0**	**2 720,0**	**3 410,0**	**3 410,0**	**3 410,0**
Importations									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Importations des autres pays	93,3	112,5	256,4	239,9	389,8	583,5	..	..	..
Importations totales [1]	**93,3**	**112,5**	**256,4**	**239,9**	**389,8**	**583,5**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**3 703,3**	**3 722,5**	**3 866,4**	**3 394,9**	**3 544,8**	**3 738,5**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	93,2	136,2	218,3	22,5	40,7	73,5	..	..	..
Exportations totales [1]	**143,2**	**236,2**	**373,3**	**72,5**	**140,7**	**228,5**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,4	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	**1 110,1**	**1 886,2**	**3 058,0**	**1 172,4**	**1 954,1**	**3 110,0**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 450,0	1 600,0	435,0	2 150,0	1 450,0	400,0	..	..	..
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**2 450,0**	**1 600,0**	**435,0**	**2 150,0**	**1 450,0**	**400,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**3 703,3**	**3 722,5**	**3 866,4**	**3 394,9**	**3 544,8**	**3 738,5**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-10
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Maïs, Ontario

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	750,0	750,0	750,0	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0
En position commerciale	430,7	430,7	430,7	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1
Stocks d'ouverture, total	**1 180,7**	**1 180,7**	**1 180,7**	**1 370,6**	**1 370,6**	**1 370,6**	**1 037,1**	**1 037,1**	**1 037,1**
Production	**5 766,1**	**5 766,1**	**5 766,1**	**5 867,7**	**5 867,7**	**5 867,7**	**6 985,3**	**6 985,3**	**6 985,3**
Importations [1]	**476,8**	**624,2**	**1 106,3**	**420,4**	**609,9**	**1 114,3**	**404,9**	**474,5**	**681,4**
Ressources totales	**7 423,6**	**7 571,0**	**8 053,1**	**7 658,7**	**7 848,2**	**8 352,6**	**8 427,3**	**8 496,9**	**8 703,8**
Exportations									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	2,2	2,9	5,3	7,8	14,0	92,0	43,3	150,4	381,4
Exportations totales [1]	**12,2**	**19,9**	**30,3**	**17,8**	**31,0**	**117,0**	**53,3**	**167,4**	**406,4**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	745,0	1 280,0	2 075,0	985,0	1 520,0	2 750,0	900,0	1 565,0	2 720,0
Besoins en semences	0,0	0,0	7,4	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0
Aliments, déchets et impuretés [3]	1 110,2	2 517,7	4 569,8	828,9	2 470,8	4 439,1	1 402,8	2 896,3	4 614,0
Disparition intérieure, total	**1 855,2**	**3 797,7**	**6 652,2**	**1 813,9**	**3 990,8**	**7 198,5**	**2 302,8**	**4 461,3**	**7 342,0**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	3 650,0	2 450,0	950,0	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0
En position commerciale	1 906,2	1 303,4	420,6	2 126,9	1 576,4	487,1	1 871,2	1 208,2	355,4
Stocks à la fermeture, total	**5 556,2**	**3 753,4**	**1 370,6**	**5 826,9**	**3 826,4**	**1 037,1**	**6 071,2**	**3 868,2**	**955,4**
Utilisations totales	**7 423,6**	**7 571,0**	**8 053,1**	**7 658,7**	**7 848,2**	**8 352,6**	**8 427,3**	**8 496,9**	**8 703,8**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	600,0	600,0	600,0	840,0	840,0	840,0	850,0	850,0	850,0
En position commerciale	355,4	355,4	355,4	452,8	452,8	452,8	483,0	483,0	483,0
Stocks d'ouverture, total	**955,4**	**955,4**	**955,4**	**1 292,8**	**1 292,8**	**1 292,8**	**1 333,0**	**1 333,0**	**1 333,0**
Production	**6 858,3**	**6 858,3**	**6 858,3**	**6 375,7**	**6 375,7**	**6 375,7**	**7 747,4**	**7 747,4**	**7 747,4**
Importations [1]	**329,7**	**444,5**	**725,5**	**382,5**	**547,3**	**746,8**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**8 143,4**	**8 258,2**	**8 539,2**	**8 051,0**	**8 215,8**	**8 415,3**	**..**	**..**	**..**
Exportations									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	49,6	97,1	108,8	5,5	10,7	36,7	..	..	..
Exportations totales [1]	**59,6**	**114,1**	**133,8**	**15,5**	**27,7**	**61,7**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	8,3	0,0	0,0	8,4	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	**1 782,1**	**4 036,2**	**7 112,6**	**1 932,3**	**3 907,5**	**7 020,5**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	4 200,0	2 700,0	840,0	4 050,0	2 700,0	850,0	..	..	..
En position commerciale	2 101,7	1 407,9	452,8	2 053,2	1 580,6	483,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**6 301,7**	**4 107,9**	**1 292,8**	**6 103,2**	**4 280,6**	**1 333,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**8 143,4**	**8 258,2**	**8 539,2**	**8 051,0**	**8 215,8**	**8 415,3**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-11
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Maïs, autres provinces

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
En position commerciale	0,8	0,8	0,8	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Stocks d'ouverture, total	**0,8**	**0,8**	**0,8**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,1**
Production	**216,1**	**216,1**	**216,1**	**422,1**	**422,1**	**422,1**	**563,4**	**563,4**	**563,4**
Importations									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	300,2	399,0	710,0	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,9	2 295,2
Importations totales [1]	**360,2**	**516,0**	**890,0**	**358,3**	**553,5**	**884,5**	**824,9**	**1 656,9**	**2 475,2**
Ressources totales	**577,1**	**732,9**	**1 106,9**	**780,5**	**975,7**	**1 306,7**	**1 388,4**	**2 220,4**	**3 038,7**
Exportations totales [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	50,0	95,0	140,0	50,0	95,0	160,0	90,0	230,0	450,0
Besoins en semences	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,4
Aliments, déchets et impuretés [3]	345,4	492,7	965,3	392,7	606,5	1 145,4	898,2	1 760,3	2 545,5
Disparition intérieure, total	**395,4**	**587,7**	**1 106,8**	**442,7**	**701,5**	**1 306,6**	**988,2**	**1 990,3**	**2 996,9**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	180,0	145,0	0,0	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0
En position commerciale	1,7	0,2	0,1	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8
Stocks à la fermeture, total	**181,7**	**145,2**	**0,1**	**337,8**	**274,2**	**0,1**	**400,2**	**230,1**	**41,8**
Utilisations totales	**577,1**	**732,9**	**1 106,9**	**780,5**	**975,7**	**1 306,7**	**1 388,4**	**2 220,4**	**3 038,7**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	40,0	40,0	40,0	125,0	125,0	125,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	1,8	1,8	1,8	4,2	4,2	4,2	0,1	0,1	0,1
Stocks d'ouverture, total	**41,8**	**41,8**	**41,8**	**129,2**	**129,2**	**129,2**	**25,1**	**25,1**	**25,1**
Production	**583,7**	**583,7**	**583,7**	**465,5**	**465,5**	**465,5**	**557,1**	**557,1**	**557,1**
Importations									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Importations des autres pays	372,5	582,1	880,7	261,9	459,9	795,0	..	..	..
Importations totales [1]	**432,5**	**699,1**	**1 060,7**	**321,9**	**576,9**	**975,0**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**1 058,0**	**1 324,6**	**1 686,2**	**916,6**	**1 171,6**	**1 569,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	1,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Disparition intérieure, total	**596,4**	**1 019,8**	**1 557,0**	**691,4**	**1 043,0**	**1 544,6**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	455,0	300,0	125,0	225,0	125,0	25,0	..	..	..
En position commerciale	6,6	4,8	4,2	0,2	3,6	0,1	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**461,6**	**304,8**	**129,2**	**225,2**	**128,6**	**25,1**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**1 058,0**	**1 324,6**	**1 686,2**	**916,6**	**1 171,6**	**1 569,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-12
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Maïs, Canada

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 370,0	1 370,0	1 370,0	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0
En position commerciale	431,5	431,5	431,5	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2
Stocks d'ouverture, total	**1 801,5**	**1 801,5**	**1 801,5**	**2 000,7**	**2 000,7**	**2 000,7**	**1 337,2**	**1 337,2**	**1 337,2**
Production	**9 332,2**	**9 332,2**	**9 332,2**	**8 989,8**	**8 989,8**	**8 989,8**	**11 648,7**	**11 648,7**	**11 648,7**
Importations [1]	**786,5**	**1 033,6**	**1 901,7**	**784,8**	**1 135,8**	**2 092,3**	**1 273,8**	**2 138,7**	**3 182,9**
Ressources totales	**11 920,2**	**12 167,3**	**13 035,4**	**11 775,3**	**12 126,3**	**13 082,8**	**14 259,7**	**15 124,6**	**16 168,8**
Exportations totales [1]	**81,6**	**92,6**	**242,3**	**52,7**	**173,5**	**290,9**	**216,5**	**449,0**	**910,3**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	815,0	1 410,0	2 280,0	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0
Besoins en semences	0,0	0,0	12,0	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	13,0
Aliments, déchets et impuretés [3]	2 560,7	4 891,1	8 500,4	2 298,0	4 848,1	8 460,1	3 376,8	6 657,3	10 218,3
Disparition intérieure, total	**3 375,7**	**6 301,1**	**10 792,4**	**3 358,0**	**6 502,1**	**11 454,7**	**4 496,8**	**8 677,3**	**13 801,3**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	6 555,0	4 470,0	1 580,0	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0
En position commerciale	1 907,9	1 303,6	420,7	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2
Stocks à la fermeture, total	**8 462,9**	**5 773,6**	**2 000,7**	**8 364,7**	**5 450,6**	**1 337,2**	**9 546,4**	**5 998,3**	**1 457,2**
Utilisations totales	**11 920,2**	**12 167,3**	**13 035,4**	**11 775,3**	**12 126,3**	**13 082,8**	**14 259,7**	**15 124,6**	**16 168,8**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	1 100,0	1 100,0	1 100,0	1 400,0	1 400,0	1 400,0	1 275,0	1 275,0	1 275,0
En position commerciale	357,2	357,2	357,2	457,0	457,0	457,0	483,1	483,1	483,1
Stocks d'ouverture, total	**1 457,2**	**1 457,2**	**1 457,2**	**1 857,0**	**1 857,0**	**1 857,0**	**1 758,1**	**1 758,1**	**1 758,1**
Production	**10 592,0**	**10 592,0**	**10 592,0**	**9 561,2**	**9 561,2**	**9 561,2**	**11 714,5**	**11 714,5**	**11 714,5**
Importations [1]	**795,5**	**1 139,0**	**1 862,5**	**884,3**	**1 397,0**	**2 125,3**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**12 844,7**	**13 188,2**	**13 911,7**	**12 302,5**	**12 815,2**	**13 543,5**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**142,8**	**233,3**	**327,1**	**27,9**	**51,4**	**110,2**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel [2]	1 365,0	2 420,0	4 120,0	1 535,0	2 765,0	3 940,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	13,4	0,0	0,0	13,0	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés [3]	2 123,6	4 522,2	7 594,2	2 261,1	4 139,6	7 722,1	..	..	..
Disparition intérieure, total	**3 488,6**	**6 942,2**	**11 727,6**	**3 796,1**	**6 904,6**	**11 675,1**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	7 105,0	4 600,0	1 400,0	6 425,0	4 275,0	1 275,0	..	..	..
En position commerciale	2 108,3	1 412,7	457,0	2 053,4	1 584,2	483,1	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**9 213,3**	**6 012,7**	**1 857,0**	**8 478,4**	**5 859,2**	**1 758,1**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**12 844,7**	**13 188,2**	**13 911,7**	**12 302,5**	**12 815,2**	**13 543,5**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

Tableau 5-13
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Soya

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	90,0	90,0	90,0	200,0	200,0	200,0	130,0	130,0	130,0
En position commerciale	180,0	180,0	180,0	295,0	295,0	295,0	340,0	340,0	340,0
Stocks d'ouverture, total	**270,0**	**270,0**	**270,0**	**495,0**	**495,0**	**495,0**	**470,0**	**470,0**	**470,0**
Production	**3 155,6**	**3 155,6**	**3 155,6**	**3 465,5**	**3 465,5**	**3 465,5**	**2 695,7**	**2 695,7**	**2 695,7**
Importations [1]	**152,8**	**252,9**	**339,2**	**116,0**	**176,6**	**240,7**	**88,6**	**182,7**	**336,8**
Ressources totales	**3 578,4**	**3 678,5**	**3 764,8**	**4 076,5**	**4 137,1**	**4 201,2**	**3 254,3**	**3 348,4**	**3 502,5**
Exportations totales [1]	**699,7**	**907,8**	**1 316,2**	**851,3**	**1 143,3**	**1 740,6**	**984,3**	**1 302,0**	**1 695,7**
Disparition intérieure									
Usage industriel [2]	555,1	898,0	1 493,2	538,9	907,6	1 512,9	486,8	827,2	1 347,5
Besoins en semences	0,0	0,0	126,0	0,0	0,0	122,4	0,0	0,0	125,7
Autre disparition intérieure	30,6	201,7	334,4	29,6	320,2	355,3	24,2	199,1	212,7
Disparition intérieure, totale	**585,7**	**1 099,7**	**1 953,6**	**568,5**	**1 227,8**	**1 990,6**	**511,0**	**1 026,3**	**1 685,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 378,0	1 021,0	200,0	1 554,0	896,0	130,0	949,0	470,0	30,0
En position commerciale	915,0	650,0	295,0	1 102,8	870,0	340,0	810,0	550,0	91,0
Stocks à la fermeture, total	**2 293,0**	**1 671,0**	**495,0**	**2 656,8**	**1 766,0**	**470,0**	**1 759,0**	**1 020,0**	**121,0**
Utilisations totales	**3 578,4**	**3 678,5**	**3 764,8**	**4 076,5**	**4 137,1**	**4 201,2**	**3 254,3**	**3 348,4**	**3 502,5**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	30,0	30,0	30,0	45,0	45,0	45,0	65,0	65,0	65,0
En position commerciale	91,0	91,0	91,0	175,0	175,0	175,0	235,0	235,0	235,0
Stocks d'ouverture, total	**121,0**	**121,0**	**121,0**	**220,0**	**220,0**	**220,0**	**300,0**	**300,0**	**300,0**
Production	**3 335,9**	**3 335,9**	**3 335,9**	**3 506,8**	**3 506,8**	**3 506,8**	**4 345,3**	**4 345,3**	**4 345,3**
Importations [1]	**121,8**	**192,0**	**350,3**	**183,1**	**288,9**	**371,2**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**3 578,7**	**3 648,9**	**3 807,2**	**3 909,9**	**4 015,7**	**4 098,0**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**1 077,8**	**1 398,5**	**1 888,2**	**1 217,6**	**1 611,5**	**2 111,3**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Usage industriel [2]	435,7	770,5	1 279,9	430,7	784,2	1 292,8	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	145,2	0,0	0,0	153,8	..	..	..
Autre disparition intérieure	28,1	256,8	274,0	16,6	140,0	240,1	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**463,8**	**1 027,3**	**1 699,1**	**447,3**	**924,1**	**1 686,7**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 161,0	603,0	45,0	1 395,0	835,0	65,0	..	..	..
En position commerciale	876,0	620,0	175,0	850,0	645,0	235,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**2 037,0**	**1 223,0**	**220,0**	**2 245,0**	**1 480,0**	**300,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**3 578,7**	**3 648,9**	**3 807,2**	**3 909,9**	**4 015,7**	**4 098,0**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.
2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".

Tableau 5-14
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Pois secs

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	198,0	198,0	198,0	223,0	223,0	223,0	82,0	82,0	82,0
En position commerciale	275,0	275,0	275,0	140,0	140,0	140,0	85,0	85,0	85,0
Stocks d'ouverture, total	**473,0**	**473,0**	**473,0**	**363,0**	**363,0**	**363,0**	**167,0**	**167,0**	**167,0**
Production	**2 993,6**	**2 993,6**	**2 993,6**	**2 519,9**	**2 519,9**	**2 519,9**	**2 934,8**	**2 934,8**	**2 934,8**
Importations [1]	**41,9**	**63,1**	**75,3**	**43,3**	**52,7**	**59,9**	**26,1**	**31,4**	**37,6**
Ressources totales	**3 508,5**	**3 529,7**	**3 541,9**	**2 926,2**	**2 935,6**	**2 942,8**	**3 127,9**	**3 133,2**	**3 139,4**
Exportations totales [1]	**1 368,8**	**1 866,7**	**2 567,4**	**1 111,8**	**1 411,1**	**1 969,2**	**1 330,6**	**1 857,6**	**2 201,6**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	212,2	0,0	0,0	247,0	0,0	0,0	271,8
Autre disparition intérieure	171,7	315,0	399,3	393,4	539,4	559,6	337,3	405,6	411,0
Disparition intérieure, totale	**171,7**	**315,0**	**611,5**	**393,4**	**539,4**	**806,5**	**337,3**	**405,6**	**682,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	1 718,0	1 008,0	223,0	1 226,0	725,0	82,0	1 190,0	595,0	85,0
En position commerciale	250,0	340,0	140,0	195,0	260,0	85,0	270,0	275,0	170,0
Stocks à la fermeture, total	**1 968,0**	**1 348,0**	**363,0**	**1 421,0**	**985,0**	**167,0**	**1 460,0**	**870,0**	**255,0**
Utilisations totales	**3 508,5**	**3 529,7**	**3 541,9**	**2 926,2**	**2 935,6**	**2 942,8**	**3 127,9**	**3 133,2**	**3 139,4**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	85,0	85,0	85,0	190,0	190,0	190,0	525,0	525,0	525,0
En position commerciale	170,0	170,0	170,0	255,0	255,0	255,0	270,0	270,0	270,0
Stocks d'ouverture, total	**255,0**	**255,0**	**255,0**	**445,0**	**445,0**	**445,0**	**795,0**	**795,0**	**795,0**
Production	**3 571,3**	**3 571,3**	**3 571,3**	**3 379,4**	**3 379,4**	**3 379,4**	**2 862,4**	**2 862,4**	**2 862,4**
Importations [1]	**6,5**	**10,8**	**15,1**	**31,7**	**43,1**	**55,1**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**3 832,8**	**3 837,1**	**3 841,4**	**3 856,1**	**3 867,5**	**3 879,5**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**1 045,8**	**1 799,3**	**2 825,6**	**816,6**	**1 339,6**	**2 177,8**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	255,8	0,0	0,0	234,7	..	..	..
Autre disparition intérieure	237,1	277,8	315,0	294,5	467,9	672,0	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**237,1**	**277,8**	**570,8**	**294,5**	**467,9**	**906,8**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	2 375,0	1 385,0	190,0	2 490,0	1 875,0	525,0	..	..	..
En position commerciale	175,0	375,0	255,0	255,0	185,0	270,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**2 550,0**	**1 760,0**	**445,0**	**2 745,0**	**2 060,0**	**795,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**3 832,8**	**3 837,1**	**3 841,4**	**3 856,1**	**3 867,5**	**3 879,5**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-15
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Lentilles

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	192,0	192,0	192,0	455,0	455,0	455,0	175,0	175,0	175,0
En position commerciale	50,0	50,0	50,0	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0
Stocks d'ouverture, total	**242,0**	**242,0**	**242,0**	**485,0**	**485,0**	**485,0**	**199,0**	**199,0**	**199,0**
Production	**1 164,3**	**1 164,3**	**1 164,3**	**692,8**	**692,8**	**692,8**	**733,9**	**733,9**	**733,9**
Importations [1]	**4,8**	**6,1**	**7,6**	**8,2**	**11,5**	**12,8**	**3,7**	**4,5**	**8,8**
Ressources totales	**1 411,1**	**1 412,4**	**1 413,9**	**1 186,0**	**1 189,3**	**1 190,6**	**936,6**	**937,4**	**941,7**
Exportations totales [1]	**329,1**	**486,3**	**671,3**	**340,6**	**534,1**	**851,7**	**409,9**	**582,0**	**810,5**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	47,6	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	59,4
Autre disparition intérieure	158,0	171,1	209,9	82,4	89,2	91,1	24,7	25,3	20,8
Disparition intérieure, totale	**158,0**	**171,1**	**257,6**	**82,4**	**89,2**	**139,9**	**24,7**	**25,3**	**80,2**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	884,0	710,0	455,0	718,0	530,0	175,0	467,0	298,0	30,0
En position commerciale	40,0	45,0	30,0	45,0	36,0	24,0	35,0	32,0	21,0
Stocks à la fermeture, total	**924,0**	**755,0**	**485,0**	**763,0**	**566,0**	**199,0**	**502,0**	**330,0**	**51,0**
Utilisations totales	**1 411,1**	**1 412,4**	**1 413,9**	**1 186,0**	**1 189,3**	**1 190,6**	**936,6**	**937,4**	**941,7**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	30,0	30,0	30,0	15,0	15,0	15,0	27,0	27,0	27,0
En position commerciale	21,0	21,0	21,0	17,0	17,0	17,0	25,0	25,0	25,0
Stocks d'ouverture, total	**51,0**	**51,0**	**51,0**	**32,0**	**32,0**	**32,0**	**52,0**	**52,0**	**52,0**
Production	**1 043,2**	**1 043,2**	**1 043,2**	**1 510,2**	**1 510,2**	**1 510,2**	**1 947,1**	**1 947,1**	**1 947,1**
Importations [1]	**3,1**	**4,5**	**7,4**	**5,9**	**7,7**	**9,5**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**1 097,3**	**1 098,7**	**1 101,6**	**1 548,1**	**1 549,9**	**1 551,7**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**456,7**	**713,5**	**973,0**	**724,1**	**1 141,5**	**1 384,9**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	81,7	0,0	0,0	118,4	..	..	..
Autre disparition intérieure	11,7	13,3	14,9	2,0	3,3	-3,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**11,7**	**13,3**	**96,6**	**2,0**	**3,3**	**114,8**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	595,0	330,0	15,0	750,0	340,0	27,0	..	..	..
En position commerciale	34,0	42,0	17,0	72,0	65,0	25,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**629,0**	**372,0**	**32,0**	**822,0**	**405,0**	**52,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**1 097,3**	**1 098,7**	**1 101,6**	**1 548,1**	**1 549,9**	**1 551,7**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-16
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Graines de moutarde

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	140,0	140,0	140,0	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0
En position commerciale	51,0	51,0	51,0	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0
Stocks d'ouverture, total	**191,0**	**191,0**	**191,0**	**190,0**	**190,0**	**190,0**	**91,0**	**91,0**	**91,0**
Production	**183,8**	**183,8**	**183,8**	**108,2**	**108,2**	**108,2**	**123,4**	**123,4**	**123,4**
Importations [1]	**0,1**	**0,2**	**0,2**	**0,1**	**0,8**	**1,3**	**0,3**	**0,4**	**0,4**
Ressources totales	**374,9**	**375,0**	**375,0**	**298,3**	**299,0**	**299,5**	**214,7**	**214,8**	**214,8**
Exportations totales [1]	**47,8**	**84,9**	**133,1**	**55,5**	**93,4**	**152,9**	**71,2**	**112,1**	**168,2**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2
Autre disparition intérieure	24,2	44,1	50,4	28,7	35,7	53,5	13,6	15,7	17,5
Disparition intérieure, totale	**24,2**	**44,1**	**51,9**	**28,7**	**35,7**	**55,6**	**13,6**	**15,7**	**19,6**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	260,0	200,0	150,0	185,0	128,0	55,0	90,0	45,0	5,0
En position commerciale	43,0	46,0	40,0	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0
Stocks à la fermeture, total	**303,0**	**246,0**	**190,0**	**214,0**	**170,0**	**91,0**	**130,0**	**87,0**	**27,0**
Utilisations totales	**374,9**	**375,0**	**375,0**	**298,3**	**299,0**	**299,5**	**214,7**	**214,8**	**214,8**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	5,0	5,0	5,0	9,0	9,0	9,0	50,0	50,0	50,0
En position commerciale	22,0	22,0	22,0	35,0	35,0	35,0	50,0	50,0	50,0
Stocks d'ouverture, total	**27,0**	**27,0**	**27,0**	**44,0**	**44,0**	**44,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Production	**161,0**	**161,0**	**161,0**	**208,3**	**208,3**	**208,3**	**186,8**	**186,8**	**186,8**
Importations [1]	**0,1**	**0,4**	**0,9**	**0,1**	**0,2**	**0,3**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**188,1**	**188,4**	**188,9**	**252,4**	**252,5**	**252,6**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**62,8**	**88,9**	**130,8**	**43,2**	**74,3**	**128,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,4	0,0	0,0	2,2	..	..	..
Autre disparition intérieure	9,4	11,5	11,7	9,3	13,2	22,5	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**9,4**	**11,5**	**14,1**	**9,3**	**13,2**	**24,7**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	80,0	48,0	9,0	160,0	120,0	50,0	..	..	..
En position commerciale	36,0	40,0	35,0	40,0	45,0	50,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**116,0**	**88,0**	**44,0**	**200,0**	**165,0**	**100,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**188,1**	**188,4**	**188,9**	**252,4**	**252,5**	**252,6**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-17
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Graines de l'Alpiste des Canaries

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	148,0	148,0	148,0	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0
En position commerciale	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0
Stocks d'ouverture, total	**168,0**	**168,0**	**168,0**	**190,0**	**190,0**	**190,0**	**120,0**	**120,0**	**120,0**
Production	**227,2**	**227,2**	**227,2**	**133,1**	**133,1**	**133,1**	**162,0**	**162,0**	**162,0**
Importations [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
Ressources totales	**395,2**	**395,2**	**395,2**	**323,1**	**323,1**	**323,1**	**282,0**	**282,0**	**282,0**
Exportations totales [1]	**74,8**	**119,3**	**185,2**	**76,7**	**109,5**	**177,9**	**83,8**	**125,5**	**204,2**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	5,9	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3
Autre disparition intérieure	8,4	10,9	14,1	14,4	15,6	17,5	3,2	4,5	5,5
Disparition intérieure, totale	**8,4**	**10,9**	**20,0**	**14,4**	**15,6**	**25,2**	**3,2**	**4,5**	**12,8**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	289,0	239,0	170,0	207,0	164,0	94,0	164,0	115,0	35,0
En position commerciale	23,0	26,0	20,0	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	30,0
Stocks à la fermeture, total	**312,0**	**265,0**	**190,0**	**232,0**	**198,0**	**120,0**	**195,0**	**152,0**	**65,0**
Utilisations totales	**395,2**	**395,2**	**395,2**	**323,1**	**323,1**	**323,1**	**282,0**	**282,0**	**282,0**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	35,0	35,0	35,0	60,0	60,0	60,0	22,0	22,0	22,0
En position commerciale	30,0	30,0	30,0	23,0	23,0	23,0	19,0	19,0	19,0
Stocks d'ouverture, total	**65,0**	**65,0**	**65,0**	**83,0**	**83,0**	**83,0**	**41,0**	**41,0**	**41,0**
Production	**195,6**	**195,6**	**195,6**	**159,3**	**159,3**	**159,3**	**110,6**	**110,6**	**110,6**
Importations [1]	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**260,6**	**260,6**	**260,6**	**242,3**	**242,3**	**242,3**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**60,7**	**93,0**	**152,6**	**61,7**	**109,2**	**180,9**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	5,5	0,0	0,0	5,6	..	..	..
Autre disparition intérieure	11,9	13,6	19,5	4,6	5,1	14,8	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**11,9**	**13,6**	**25,0**	**4,6**	**5,1**	**20,4**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	167,0	128,0	60,0	155,0	103,0	22,0	..	..	..
En position commerciale	21,0	26,0	23,0	21,0	25,0	19,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**188,0**	**154,0**	**83,0**	**176,0**	**128,0**	**41,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**260,6**	**260,6**	**260,6**	**242,3**	**242,3**	**242,3**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-18
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Graines de tournesol

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	11,0	11,0	11,0	20,0	20,0	20,0	10,0	10,0	10,0
En position commerciale	4,0	4,0	4,0	7,0	7,0	7,0	8,0	8,0	8,0
Stocks d'ouverture, total	**15,0**	**15,0**	**15,0**	**27,0**	**27,0**	**27,0**	**18,0**	**18,0**	**18,0**
Production	**84,4**	**84,4**	**84,4**	**157,3**	**157,3**	**157,3**	**124,8**	**124,8**	**124,8**
Importations [1]	**12,3**	**20,3**	**26,3**	**5,3**	**8,3**	**11,9**	**7,6**	**12,4**	**17,6**
Ressources totales	**111,7**	**119,7**	**125,7**	**189,6**	**192,6**	**196,2**	**150,4**	**155,2**	**160,4**
Exportations totales [1]	**18,3**	**31,8**	**45,6**	**31,5**	**68,7**	**121,0**	**52,9**	**84,5**	**111,5**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4
Autre disparition intérieure	23,4	33,9	52,6	26,2	38,9	56,8	24,5	32,6	36,5
Disparition intérieure, totale	**23,4**	**33,9**	**53,0**	**26,2**	**38,9**	**57,3**	**24,5**	**32,6**	**36,9**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	65,0	47,0	20,0	124,0	79,0	10,0	67,0	30,0	5,0
En position commerciale	5,0	7,0	7,0	8,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0
Stocks à la fermeture, total	**70,0**	**54,0**	**27,0**	**132,0**	**85,0**	**18,0**	**73,0**	**38,0**	**12,0**
Utilisations totales	**111,7**	**119,7**	**125,7**	**189,6**	**192,6**	**196,2**	**150,4**	**155,2**	**160,4**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	5,0	5,0	5,0	15,0	15,0	15,0	35,0	35,0	35,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0
Stocks d'ouverture, total	**12,0**	**12,0**	**12,0**	**22,0**	**22,0**	**22,0**	**42,0**	**42,0**	**42,0**
Production	**112,2**	**112,2**	**112,2**	**101,9**	**101,9**	**101,9**	**67,6**	**67,6**	**67,6**
Importations [1]	**6,7**	**12,2**	**20,3**	**13,3**	**19,1**	**26,0**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**130,9**	**136,4**	**144,5**	**137,2**	**143,0**	**149,9**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**38,9**	**63,0**	**88,0**	**21,6**	**35,1**	**49,0**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,3	..	..	..
Autre disparition intérieure	21,0	26,3	34,1	23,6	35,9	58,6	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**21,0**	**26,3**	**34,5**	**23,6**	**35,9**	**58,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	65,0	40,0	15,0	85,0	65,0	35,0	..	..	..
En position commerciale	6,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**71,0**	**47,0**	**22,0**	**92,0**	**72,0**	**42,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**130,9**	**136,4**	**144,5**	**137,2**	**143,0**	**149,9**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Tableau 5-19
Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2009-2010 — Pois chiches

	2005-2006			2006-2007			2007-2008		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	35,0	35,0	35,0	14,0	14,0	14,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0
Stocks d'ouverture, total	**42,0**	**42,0**	**42,0**	**17,0**	**17,0**	**17,0**	**10,0**	**10,0**	**10,0**
Production	**103,9**	**103,9**	**103,9**	**163,2**	**163,2**	**163,2**	**224,8**	**224,8**	**224,8**
Importations [1]	**2,8**	**6,2**	**6,8**	**2,9**	**3,9**	**5,0**	**2,3**	**5,3**	**8,3**
Ressources totales	**148,7**	**152,1**	**152,7**	**183,1**	**184,1**	**185,2**	**237,1**	**240,1**	**243,1**
Exportations totales [1]	**34,9**	**54,1**	**64,0**	**68,6**	**94,7**	**115,2**	**23,4**	**39,7**	**68,6**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	20,3	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0
Autre disparition intérieure	31,9	48,0	51,4	21,5	28,4	32,6	38,7	66,4	75,5
Disparition intérieure, totale	**31,9**	**48,0**	**71,7**	**21,5**	**28,4**	**59,9**	**38,7**	**66,4**	**82,5**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	70,0	40,0	14,0	75,0	47,0	5,0	160,0	120,0	80,0
En position commerciale	12,0	10,0	3,0	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0
Stocks à la fermeture, total	**82,0**	**50,0**	**17,0**	**93,0**	**61,0**	**10,0**	**175,0**	**134,0**	**92,0**
Utilisations totales	**148,7**	**152,1**	**152,7**	**183,1**	**184,1**	**185,2**	**237,1**	**240,1**	**243,1**

	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
Stocks d'ouverture									
Dans les fermes	80,0	80,0	80,0	50,0	50,0	50,0	10,0	10,0	10,0
En position commerciale	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0
Stocks d'ouverture, total	**92,0**	**92,0**	**92,0**	**62,0**	**62,0**	**62,0**	**20,0**	**20,0**	**20,0**
Production	**67,0**	**67,0**	**67,0**	**75,5**	**75,5**	**75,5**	**128,3**	**128,3**	**128,3**
Importations [1]	**1,5**	**2,9**	**4,1**	**2,3**	**2,9**	**5,0**	**..**	**..**	**..**
Ressources totales	**160,5**	**161,9**	**163,1**	**139,8**	**140,4**	**142,5**	**..**	**..**	**..**
Exportations totales [1]	**11,8**	**21,6**	**53,0**	**30,6**	**42,4**	**65,6**	**..**	**..**	**..**
Disparition intérieure									
Besoins en semences	0,0	0,0	6,7	0,0	0,0	13,0	..	..	..
Autre disparition intérieure	23,7	33,3	41,4	15,2	33,1	43,8	..	..	..
Disparition intérieure, totale	**23,7**	**33,3**	**48,1**	**15,2**	**33,1**	**56,9**	**..**	**..**	**..**
Stocks à la fermeture									
Dans les fermes	115,0	97,0	50,0	87,0	55,0	10,0	..	..	..
En position commerciale	10,0	10,0	12,0	7,0	10,0	10,0	..	..	..
Stocks à la fermeture, total	**125,0**	**107,0**	**62,0**	**94,0**	**65,0**	**20,0**	**..**	**..**	**..**
Utilisations totales	**160,5**	**161,9**	**163,1**	**139,8**	**140,4**	**142,5**	**..**	**..**	**..**

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

Concepts et définitions

Catégories de cultures

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport nº 8 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Principales cultures : blé, avoine, orge, lin, canola, maïs-grain et soya.

Graines oléagineuses : canola, lin, soya et graines de tournesol.

Principales cultures spéciales : pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de l'alpiste des Canaries, graines de tournesol, pois chiches, haricots blancs secs et haricots secs de couleur.

Maïs fourrager et foin

Nous demandons aux répondants le pourcentage d'humidité de leur production de maïs fourrager et de foin à ensilage. Les estimations de la production de maïs fourrager incluses dans cette publication ont été calculées à un taux standard d'humidité de 70 %, et celles de la production totale de foin à un taux standard de 90 % de matière sèche.

Méthodologie et qualité des données

Base de sondage et échantillonnage

Tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles au Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture dresse une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'Enquête sur les fermes de novembre est tiré.

La population cible pour l'Enquête sur les fermes de novembre est constituée de toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'Enquête sur les fermes de novembre, seule la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (exemples : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques intra-provinciales. Un échantillon d'environ 27 600 fermes a été tiré de la base liste pour l'Enquête sur les fermes de novembre 2010.

Collecte des données

L'Enquête sur les fermes de novembre 2010 a eu lieu du 25 octobre au 12 novembre. La collecte des données est faite en utilisant le système « Interviews téléphoniques assistées par ordinateur » (ITAO).

Vérification et imputation

Avec le système ITAO, il est possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système donnent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit de façon significative le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complétés en entier. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 8 à 9 %. La portion restante de l'échantillon peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact ou de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé « ajustement des facteurs de pondération » dans les cas de réponse partielle ou d'absence totale de réponse.

Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et à des erreurs non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage se produisent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas où il y a absence de réponse sont une source importante d'erreurs non liées à l'échantillonnage. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, de codification et de traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant que les estimations finales soient publiées.

Révisions

Les estimations de la production de novembre contenues dans ce rapport sont les estimations finales pour la campagne agricole en cours. Des révisions à ces estimations peuvent être encore faites jusqu'à deux ans après la fin de la campagne agricole.

Le tableau suivant indique la mesure et la direction des données entre les estimations de la production de novembre et les estimations finales révisées de production. La mesure de ces changements est obtenue par le pourcentage moyen de variation entre les estimations finales et révisées. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années où l'estimation préliminaire est inférieure ou supérieure à l'estimation finale. Les données indiquent, par exemple, que l'estimation de la production de novembre pour l'orge est modifiée par une magnitude de 2,6 % en moyenne et habituellement à la baisse.

Tableau explicatif 1
Mesure et direction des révisions entre les estimations de la production de novembre et la production finale, Canada 1999 à 2009

Culture	Variation moyenne	Nombre d'années où les estimations de la production de novembre sont révisées:	
		à la hausse	à la baisse
	%	nombre	
Blé	3,3	3	7
Avoine	3,1	4	4
Orge	2,6	2	7
Lin	2,4	1	4
Canola	5,0	5	4
Maïs-grain	1,0	4	4
Pois secs	4,3	1	6
Soya	0,8	4	4

Qualité des données

Les estimations de la production de novembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée « le coefficient de variation » (c.v.). Pour

un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeurs acceptables est appelé « intervalle de confiance ». Les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau en raison de la validation et au processus de consultation. Toutefois, ces estimations demeurent à l'intérieur de l'intervalle de confiance des indicateurs de niveau de l'enquête. Pour l'Enquête sur les fermes de novembre, les c.v. varient de 1 % à 5 % pour les cultures principales.

Pour les différentes catégories des cultures spéciales, on a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une lettre qui indique leur coefficient de variation (c.v.) en pourcentage. Les cotes alphabétiques représentent les intervalles de c.v. suivants :

Tableau explicatif 2
Système de cotation des coefficients de variation pour les cultures spéciales

Intervalle du c.v.	Cote	Signification
0,00 % à 4,99 %	A	Excellent
5,00 % à 9,99 %	B	Très bon
10,00 % à 14,99 %	C	Bon
15,00 % à 24,99 %	D	À utiliser avec prudence
25,00 % et plus	F	Trop peu fiable pour être publié

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi sur la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures

Catalogue 22-002-X

Ces huit rapports statistiques, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (nº 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (nº 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport nº 5), pendant les récoltes (nº 7) et après les récoltes (nº 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : *agriculture@statcan.gc.ca.*

Nº du rapport et titre	**Dates de diffusion en 2011**
1 Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010	4 février
2 Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures	26 avril
3 Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2011	6 mai
4 Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures	23 juin
5 Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures	24 août
6 Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2011	7 septembre
7 Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures	4 octobre
8 Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	6 décembre

Revue des céréales et des graines oléagineuses

Catalogue 22-007-X

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé et les autres céréales, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour l'entreposage et le transport des grains, le supplément pour les prix, le supplément pour la méthodologie et concepts, le supplément pour la transformation et le supplément pour les achats de grains fourragers.

Dates de diffusion en 2011

Janvier

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Février

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Mars

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Avril

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Mai

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Juin

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Juillet

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
30						

Août

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Septembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Octobre

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Novembre

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Décembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Série de rapports sur les grandes cultures cultures

La revue des céréales et graines oléagineuses